

# ការឃ្នាំមើលការអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជា

ឆ្នាំទី២ លេខទី២  
ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦



ការវាយតម្លៃស្ថានភាពរួម  
(ទំព័រទី ១)

សហគមន៍ទន្លេបាសាក់៖  
ករណីសិក្សាស្តីពីការ  
កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ  
និងយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណ  
នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ  
(ទំព័រទី ៥)

បញ្ហានៅក្នុងច្បាប់ថវិកាជាតិ  
សំរាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ  
(ទំព័រទី ១០)

ការបោះពុម្ពផ្សាយនេះ បានទទួលការឧបត្ថម្ភថវិកាពីសម្ព័ន្ធ  
អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលអាស៊ីដើម្បីកែទម្រង់វិស័យកសិកម្ម  
និងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ (ANGOC)



**NGO Forum**  
on **CAMBODIA**

### ការវាយតម្លៃសុចនាកររួម

#### សេចក្តីផ្តើម

នៅឯកិច្ចប្រជុំក្រុមពិគ្រោះយោបល់ស្តីពីកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៦ កាលពីថ្ងៃទី២-៣ ខែមីនា កន្លងទៅនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងសហគមន៍អ្នកផ្តល់ជំនួយបាន ព្រមព្រៀងគ្នាទៅលើសុចនាករតាមដានរួមចំនួន ៦០ ។ សុចនាករនោះបាន រៀបរាប់អំពីសកម្មភាពនានាដែលត្រូវអនុវត្តដោយរាជរដ្ឋាភិបាលដែលរួមមាន ១២ វិស័យដូចជា ក) . ការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយ និងភាពក្រីក្រ និង ការធ្វើអោយប្រសើរឡើងនូវការប្រកបរបរចិញ្ចឹមជីវិតរបស់ប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រកម្ពុជា ខ) . ការកែលម្អប្រព័ន្ធច្បាប់ និងយុត្តិធម៌ ប្រព័ន្ធរដ្ឋបាលសាធារណៈ និងការគ្រប់ គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ និង គ) . ការអនុវត្តន៍គោលនយោបាយវិមជ្ឈការ និង វិសហមជ្ឈការជាដើម ។

ភាពជឿនលឿននៃសុចនាករតាមដានរួមនេះ ត្រូវបានតាមដានរៀងរាល់ បីខែម្តងនៅឯកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មការសំរាប់សំរួលរដ្ឋាភិបាល និងម្ចាស់ជំនួយ ។ នៅ ក្នុងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មការនេះកាលពីថ្ងៃទី១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ សហគមន៍ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលបានចេញនូវសេចក្តីថ្លែងណែនាំការមួយដោយពិនិត្យមើលលើ សុចនាករតាមដានរួមចំនួន ៤១ ហើយ ដែលអាច download បានពីគេហទំព័រ [www.ngoforum.org.kh/Development/Docs/docs.htm](http://www.ngoforum.org.kh/Development/Docs/docs.htm) ។ សេចក្តីថ្លែង ការណ៍នេះក៏ភ្ជាប់ជាមួយនូវករណីសិក្សាស្តីពីការបណ្តេញអ្នកស្រុកចេញពីសហ គមន៍បាលាក់ (សំបុកចាប) កាលពីថ្ងៃទី៣១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៦ កន្លងទៅ នេះ ។ ផ្នែកខ្លះខាងក្រោមត្រូវបានដកស្រង់ចេញពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍នោះ ហើយ ស្របទៅតាមរបៀបវារៈនៃកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មការសំរាប់សំរួលរដ្ឋាភិបាល និងម្ចាស់ ជំនួយ ។

#### ច្បាប់ប្រឆាំងអំពើពុករលួយ

i). សន្ទស្សន៍តាមដានត្រួតពិនិត្យរួមដែលត្រូវបានតាមដានត្រួតពិនិត្យដោយ NGOs

កាលដៅ	សកម្មភាពចាំបាច់
៣. ប្រឆាំង អំពើពុករលួយ	៣.១. បញ្ចប់ និងអនុម័តច្បាប់ប្រឆាំងអំពើពុករលួយ ដែលផ្អែកទៅតាមការអនុវត្តន៍ល្អ ជាអន្តរជាតិ
	៣.២. ផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអំពីករណីអំពើពុករលួយ និងការកាត់ទោសដែលបានរាយការណ៍ នៅរៀងរាល់ពាក់កណ្តាលឆ្នាំម្តង ។

កណ្តាលឆ្នាំត្រូវបាន ផ្តល់ជូនដោយរដ្ឋាភិ បាលឡើយ ។ ប្រ ហែលពីរខែកន្លង មកនេះ មានករណី មួយដែលត្រូវបាន រាយការណ៍អំពីការ

ii). តាមដានត្រួតពិនិត្យលើវឌ្ឍនភាពនៃសកម្មភាពចាំបាច់

៣.១. សេចក្តីព្រាងច្បាប់ប្រឆាំងអំពើពុករលួយត្រូវបានដាក់ជូនទៅទីស្តីការគណៈ រដ្ឋមន្ត្រីកាលពីខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ហើយពេលនេះសេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះនៅតែ ស្ថិតនៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីនៅឡើយ បើទោះបីជាគេនិយាយថាវាត្រូវបាន ពិនិត្យដោយក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ និងក្រុមសង្កេតការណ៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គម និង វប្បធម៌ (OBSESS) ហើយក៏ដោយ ។ បើតាមនីតិវិធីច្បាប់ សេចក្តីព្រាង នេះនឹងត្រូវដាក់ជូនយន្តការនៃការត្រួតពិនិត្យមួយផ្សេងទៀតនៅទីស្តីការ គណៈរដ្ឋមន្ត្រី គឺកិច្ចប្រជុំអន្តរក្រសួង ។ ចំពោះកាលបរិច្ឆេទកំណត់វិញ សេចក្តីព្រាងនេះត្រូវអនុម័តអោយបាននៅដំណាច់ខែមិថុនានេះ ហើយគេ សង្ឃឹមថារដ្ឋាភិបាលនៅតែមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីសំរេចអោយបាន

ទៅតាមកាលកំណត់ ។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ វាហាក់ដូចជាមិនទំនងថា សេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះនឹង ស្របតាមការអនុវត្តន៍យ៉ាងល្អប្រសើរ ក្នុងកំរិតអន្តរជាតិ ហើយរដ្ឋាភិបាលក៏មិនមានការកែប្រែ ច្រើនចំពោះ សេចក្តីព្រាងលើកមុនៗ និងមិនបានខិតខំប្រឹងប្រែង ច្រើនដើម្បីលើកកម្ពស់សេចក្តីព្រាងច្បាប់ ប្រឆាំងអំពើ ពុករលួយនេះអោយស្របទៅតាមមាត្រដ្ឋានអន្តរជាតិ ឡើយ ។ ដូច្នេះជាការសន្និដ្ឋានគឺគ្មានវឌ្ឍនភាពបន្តិច ណាសោះក្នុងការធ្វើអោយប្រសើរឡើងនូវគុណភាព នៃសេចក្តីព្រាងច្បាប់ប្រឆាំងអំពើពុករលួយ បើទោះ បីជាអ្នកជំនាញការអន្តរជាតិ និងសង្គមស៊ីវិលនៅតែ បន្តផ្តល់អនុសាសន៍យ៉ាងណាក៏ដោយ ។

វាហាក់ដូចជាមានការភាន់ច្រឡំ ឬកង្វះភាពច្បាស់ លាស់ ជាពិសេសរវាង MONASRI និង MoJ ថាតើ ស្ថាប័នណាមួយដែលជាអ្នកដើរតួនាទីចំបងនៅក្នុង ដំណាក់កាលចុងក្រោយនៃការធ្វើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ ប្រឆាំងអំពើពុករលួយនៅពេលដែលគេគិតអំពីបញ្ហា សុខដុំរួមនិយមរវាងច្បាប់ប្រឆាំងអំពើពុករលួយ និង ក្រុមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ។ នេះគឺជាឧបសគ្គដ៏ចំបងចំពោះ វឌ្ឍនភាពរបស់ច្បាប់នេះ ដោយហេតុថាវាមិនអាច អោយអ្នកជំនាញការ និងសង្គមស៊ីវិលជួយធ្វើអោយ ប្រសើរឡើង និងជំរុញដំណើរការនេះបាន ។

៣.២. គ្មានព័ត៌មានណាមួយអំពីករណីអំពើពុករលួយ និង ការកាត់ទោសដែលត្រូវបានរាយការណ៍នៅរៀងរាល់ពាក់

តែបន្តនៅក្នុងក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់ដែលត្រូវបានស្តេចអង្កេតដោយអាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ ។ ទោះបីជាយ៉ាងដូចនេះក៏ដោយ ចាប់តាំងពី ពេលនោះមក គ្មានព័ត៌មានមានលាបនៃមទៀតត្រូវ បានផ្តល់ជូនឡើយអំពីថា តើអ្នកណាខ្លះបានពាក់ព័ន្ធ ឬមួយថាតើមានការចោទប្រកាន់ ឬកាត់ទោសដែរឬ ទេ ។ បើទោះបីជាមានការដកហូតមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលមួយ ចំនួនពីបទពុករលួយ និងបំពេញការងារមិនត្រឹមត្រូវក៏ ដោយ ក៏គ្មានភស្តុតាងណាមួយត្រូវបានផ្តល់ជូនឡើយ ហើយមនុស្សជាច្រើនបានមើលឃើញថា វាក៏ជារឿង នយោបាយ ។

III. អនុសាសន៍

- NGOs សូមស្នើអោយរដ្ឋាភិបាលគោរពទៅតាមលក្ខខណ្ឌនានានៅក្នុង JMIs ក្នុងការអនុវត្តច្បាប់ប្រឆាំងអំពើពុករលួយដែលស្របទៅតាមការអនុវត្តន៍យ៉ាងល្អកិច្ចការជាតិដោយពិចារណាអំពីអនុសាសន៍ទាំងឡាយដែលអ្នកជំនាញការអនុវត្តជាតិ និងសង្គមស៊ីវិលបានផ្តល់ជូន ។
- NGOs មិនចង់ឃើញនិទណ្ឌភាពទៀតឡើយជាពិសេសចំពោះអ្នកដែលត្រូវបានរកឃើញថាបានប្រព្រឹត្តអំពើពុករលួយ ដូចក្នុងករណីដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងចំណុច ៣.៣ ខាងលើ ។ នេះមានន័យថារដ្ឋាភិបាលមិនត្រឹមតែសងប្រាក់ទៅម្ចាស់ជំនួយវិញ ចំពោះករណីអំពើពុករលួយដែលត្រូវបានរកឃើញនោះទេ ប៉ុន្តែក៏ត្រូវនាំបុគ្គលទាំងនោះមកអោយតុលាការកាត់ទោសផងដែរ ។
- NGOs សូមស្នើអោយចាត់វិធានការបែបនេះផងដែរចំពោះសកម្មភាពណាមួយផ្សេងទៀតនៃអំពើពុករលួយដោយមិនត្រឹមតែគិតអំពីករណីដែលពាក់ព័ន្ធជំនួយបរទេសនោះឡើយ ។
- NGOs គាំទ្រប្រសាសន៍របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីដែលបានលើកឡើងថា យើងត្រូវប្រឆាំងអំពើពុករលួយសូម្បីតែនៅមុនពេលយើងមានច្បាប់ប្រឆាំងអំពើពុករលួយ ។ នៅក្នុងករណីនេះ NGOs សូមស្នើអោយប្រើប្រាស់ច្បាប់ដែលមានជាធរមានដើម្បីកាត់ទោសចំពោះសកម្មភាពណាមួយនៃអំពើពុករលួយដែលត្រូវបានរកឃើញ ។

ក្រុមខ័ណ្ឌច្បាប់ និងតុលាការ

I. សន្ទស្សន៍តាមជាន់ត្រួតពិនិត្យផ្តល់ការងារតាមជាន់ត្រួតពិនិត្យដោយ NGOs

គោលដៅ	សកម្មភាពចាំបាច់
៤. កសាងប្រព័ន្ធច្បាប់និងយុត្តិធម៌មួយដែលមានដំណើរការល្អ តម្លាភាពនិងគណនេយ្យភាពដែលការពារសិទ្ធិបុគ្គលដូចដែលមានចែងនៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ	៤.១ កសាងនូវក្របខ័ណ្ឌគោលនយោបាយ មួយច្បាស់លាស់ អំពីការទទួលបានព័ត៌មាន
	៤.២ បញ្ចប់ការធ្វើសេចក្តីព្រាង និងអនុវត្តច្បាប់មូលដ្ឋានសំខាន់ៗដែលនៅសេសសល់ ( ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ក្រមរដ្ឋប្បវេណី ច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈចៅក្រមច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់តុលាការ )
	៤.៥ ក្នុងពេលដែលកំពុងអនុវត្តដំណើរការ កំណត់អាទិភាព អាទិភាពនិងត្រូវផ្តល់ជូន : ខ. បញ្ចប់ និងអនុវត្តផែនការជាតិ ដើម្បីអនុវត្តច្បាប់ប្រឆាំង អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងការ ការពារជនរងគ្រោះ គ. បញ្ចប់ការរៀបចំបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយដើម្បីអនុវត្តអនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងដីរដ្ឋ ឃ. បរិយាយបន្ថែម និងអនុវត្តមាត្រា ១៨ នៃច្បាប់ភូមិបាល ង. អនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រ និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយសំរាប់ជនជាតិដើមភាគតិច

៤.៥ឃ ពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដើម្បីដកហូតមកវិញនូវការគ្រប់គ្រងលើប្រតិបត្តិការលក់ដីដែលពាក់ព័ន្ធដីរដ្ឋ NGOs ស្នាគមន៍ចំពោះកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ក្រសួងរៀបចំផែនការបរិស្ថានកម្ពុជា និងសំណង់ដើម្បីស្រាយបញ្ជីអំពីវិសាលភាព និងការអនុវត្តមាត្រា ១៨ នៃច្បាប់ភូមិបាល ។ ត្រូវចាត់វិធានការជាបន្ទាន់ដោយហេតុថាជនជាតិដើមភាគតិច និយាយដោយឡែក កំពុងជួបប្រទះ

វិធានការតឹងតែងណាមួយនៅឡើយដោយពួកគេបាននិយាយថាពួកគេនៅតែត្រូវពិភាក្សានិង និងត្រូវចាត់តាំងជាផ្លូវការពីទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។ នៅពេលនេះគេនៅមានភាពមិនច្បាស់នៅឡើយថាតើវាពិតជា MONASRI ឬមួយស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាលណាមួយផ្សេងទៀតដែលជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ។

៤.២ យោងតាមតំណាង MoJ ដែលបានរាយការណ៍ជូនសម័យប្រជុំនៃរដ្ឋសភាក្នុងកំឡុងពេលពិភាក្សាលើក្រមនីតិវិធីរដ្ឋប្បវេណី MoJ កំពុងតែដំណើរការទៅមុខជាមួយនិងក្រុមរដ្ឋប្បវេណី ហើយមានវឌ្ឍនភាពជាច្រើនជាមួយនិងក្រុមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌដែលនឹងត្រូវដាក់ជូនសភាជាតិនៅក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ ។

៤.៥ខ NGOs សូមវាយតម្លៃខ្ពស់ចំពោះកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ MoWA ក្នុងការបង្កើតគណៈកម្មាធិការ ៤ គឺ (១) អប់រំ (២) លើកកម្ពស់ការយល់ដឹង (៣) ការការពារសង្គម និង (៤) ការការពារតាមផ្លូវច្បាប់ ។ តែទោះបីជាដូច្នោះក៏ដោយផែនការជាតិដើម្បីអនុវត្តច្បាប់ប្រឆាំងអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងការពារជនរងគ្រោះកំពុងតែដំណើរការទៅយ៉ាងយឺត ។ អនុក្រឹត្យដែលមានសារៈសំខាន់ក្នុងការផ្តល់គោលការណ៍ណែនាំសំរាប់រៀបចំផែនការមិនទាន់ត្រូវបានអនុវត្តនៅឡើយ ។ ការងារលើអនុក្រឹត្យទាំងនេះកំពុងតែដំណើរការ ប៉ុន្តែមិនមានកាលបរិច្ឆេទកំណត់ច្បាស់លាស់សំរាប់អនុក្រឹត្យទាំងនេះឡើយ ។

៤.៥គ NGOs សូមស្នាគមន៍នូវការអនុវត្តច្បាប់សំរាប់អនុវត្តនាពេលថ្មីៗនេះពាក់ព័ន្ធនឹងការកំណត់អត្តសញ្ញាណ និងការធ្វើផែនទីដីរដ្ឋ និងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ដីរដ្ឋ ។ គេសង្ឃឹមថាការបោះបង្គោលដីរដ្ឋនឹងបញ្ចប់បាននូវការចាប់យកដីដោយខុសច្បាប់ដោយអ្នកឆក់ឱកាសក្នុងស្រុក និងបរទេស ហើយឥរិយាបថដែលកំពុងកើតមានសព្វថ្ងៃនេះក្នុងការចងចាំពេញក្នុងរយៈពេលខ្លីនឹងផ្តល់ប្តូរឆ្ពោះទៅរកការប្រើប្រាស់រយៈពេលយូរប្រកបដោយនិរន្តរភាព និងការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិធម្មជាតិរបស់រដ្ឋដោយមានការចូលរួមពេញលេញពីសំណាក់ប្រជាជននៅមូលដ្ឋានដែលពឹងផ្អែកលើធនធាន និងសាធារណជនទូទៅ ។ ប៉ុន្តែ NGOs មានការព្រួយបារម្ភថាការកំណត់អត្តសញ្ញាណ និងធ្វើផែនទីដីរដ្ឋមិនត្រូវបានតភ្ជាប់អោយបានពេញលេញទៅនឹងដំណើរការនៃការធ្វើផែនទីផ្សេងទៀតឡើយ ដូចជាការធ្វើផែនទីបរិមាណគ្របដណ្តប់ព្រៃឈើផែនការប្រើប្រាស់ដីធ្លីដោយមានការចូលរួម ដើម្បីអភិវឌ្ឍមូលដ្ឋាន និងការធ្វើផែនទីដីសមូហភាពរបស់សហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច ។

II. តាមជាន់ត្រួតពិនិត្យលើវឌ្ឍនភាពនៃសកម្មភាពចាំបាច់

៤.១ MONASRI ដែលត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ CG ដើម្បីដឹកនាំលើបញ្ហានេះ នៅមិនទាន់បានចាត់

វិធានការជាបន្ទាន់ដោយហេតុថាជនជាតិដើមភាគតិច និយាយដោយឡែក កំពុងជួបប្រទះ

នូវការលំបាកយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដែលបណ្តាលមកពីការកើនឡើងនូវការផ្ទេរកម្មសិទ្ធិ ដីនៅក្នុងសហគមន៍របស់ពួកគេ ។

៤.៥៥ នៅក្នុងបរិការណ៍នេះ NGOs សូមស្វាគមន៍នូវកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរួមគ្នា របស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ដើម្បី កសាងយុទ្ធសាស្ត្រ និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយសំរាប់ការចុះបញ្ជីដីរបស់សហ គមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច ។ ការចុះបញ្ជីដីនៅក្នុងសហគមន៍ពីរសាកល្បងជា នីតិបុគ្គលនៅខេត្តរតនគិរី បានជិតទៅដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ហើយនាយកដ្ឋាន រដ្ឋបាលមូលដ្ឋាននៅក្រសួងមហាផ្ទៃបានសំដែងនូវការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្លួនដើម្បី បញ្ចប់សហគមន៍សាកល្បងមួយផ្សេងទៀត នៅក្នុងខេត្តរតនគិរីនៅក្នុងពេល ឆាប់ៗនេះ ។

III. អនុសាសន៍

- (៤.១) ដើម្បីជួយ ប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹង អំពើពុករលួយ រាជ រដ្ឋាភិបាលគួរជំរុញ អោយបានលឿន

គោលដៅ	សកម្មភាពចាំបាច់
១. NSDP ត្រូវបានតាមដាន ត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំ	១.១ កសាង និងអនុវត្តនូវក្របខ័ណ្ឌមួយ ដើម្បីតាមដានត្រួតពិនិត្យមើលនូវការអនុវត្ត NSDP និងរៀបចំការត្រួតពិនិត្យវឌ្ឍនភាពប្រចាំឆ្នាំ ចំពោះការអនុវត្ត NSDP

នូវការបង្កើតក្របខ័ណ្ឌច្បាប់មួយស្តីពីការទទួលបានព័ត៌មានដូចដែលលើកឡើង នៅក្នុង CG JMI ។

- (៤.៥គ) NGOs មានការព្រួយបារម្ភថា ការកំណត់អត្តសញ្ញាណ និងការធ្វើ ផែនទីដីរដ្ឋមិនត្រូវបានតភ្ជាប់គ្នាអោយបានពេញលេញទៅនឹងដំណើរការនៃ ការធ្វើ ផែនទីផ្សេងទៀត ដូចជាការបោះបង្គោលដីព្រៃ និងតំបន់ការពារផែន ការប្រើប្រាស់ដីធ្លីដោយមានការចូលរួមដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍មូលដ្ឋាន និងការធ្វើ ផែនទីដីសមូហភាពរបស់សហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច ។ លើសពីនេះទៅ ទៀតក្រុមការងារស្រុក/ខ័ណ្ឌ គួរទទួលបានការគាំទ្រថវិកា និងបច្ចេកទេស គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបំពេញតួនាទី និងអាណត្តិរបស់ពួកគេនៅក្នុងដំណើរការកំណត់ អត្តសញ្ញាណ និងធ្វើផែនទីដីរដ្ឋ ។
- (៤.៥ឃ) មុនពេលអនុវត្តដោយពេញលេញនូវមាត្រា ១៨ មានតំរូវការជា បន្ទាន់មួយអោយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រកាសជាសាធារណៈថា រាល់ប្រតិបត្តិ ការទិញលក់ ដី នៅក្នុងតំបន់ជនជាតិដើមភាគតិចគឺជាការខុសច្បាប់ហើយ អ្នកទិញដីនឹងមិនទទួលបានប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិដីដែលបានទិញដោយខុសច្បាប់នោះ ឡើយ ។
- (៤.៥ង) យោងតាមការកើនឡើងយ៉ាងលឿននៃការផ្ទេរកម្មសិទ្ធិដី NGOs ចង់មើលឃើញនូវការអនុវត្តន៍នូវដំណើរការមួយដែលអាចទទួលបានជាទូទៅ សំរាប់ការទទួលស្គាល់សហគមន៍ដោយស្របច្បាប់ថាជាជំហានចាំបាច់មួយ ឆ្ពោះទៅការចុះបញ្ជីដីសមូហភាពរបស់ពួកគេ ។
- (៤.៥ដ) ប៉ុន្តែចំពោះមាត្រដ្ឋានអន្តរជាតិ និងសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ជនជាតិ ដើមភាគតិចវិញ NGOs យល់ឃើញថាមានភាពចាំបាច់ក្នុងការធ្វើអោយ លក្ខន្តិកៈ កាន់តែប្រសើរឡើងថែមទៀត ។ មុនពេលចាប់ផ្តើមធ្វើលក្ខន្តិកៈ សំរាប់សហគមន៍ទីបីនៅខេត្តមណ្ឌលគិរី NGOs សូមស្នើអោយមានដំណើរការ ត្រួតពិនិត្យមួយដោយមានការចូលរួម ពីតំណាងជនជាតិដើមភាគតិច និង អង្គការសង្គមស៊ីវិល ។

ទន្ទឹមនឹងនេះ NGOs ក៏សង្ឃឹមថានីតិវិធីសំរាប់ការចុះបញ្ជីនឹងត្រូវបានបញ្ជាក់ ច្បាស់លាស់នៅក្នុងឯកសារយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ ជ្រុងជ្រោយ មួយស្តីពីការចុះបញ្ជីដី

ធ្វើរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលនៅពេលនេះកំពុងត្រូវបាន កសាងដោយ អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃក្រុមប្រឹក្សាគោលនយោបាយ ដីធ្លី និងក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ។ ផ្នែកលើបទពិសោធន៍នៃការពិគ្រោះយោបល់ លើអនុក្រឹត្យ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងដីរដ្ឋ និងសម្បទានដីសេដ្ឋកិច្ច NGOs ត្រូវមិនខ្លួនជាស្រេចដើម្បីគាំទ្រដល់ក្រសួងក្នុងការ រៀបចំការពិភាក្សាជាសាធារណៈលើឯកសារយុទ្ធសាស្ត្រនេះ ជាមួយសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច និងសង្គមស៊ីវិល ។

ក្របខ័ណ្ឌនៃការតាមដានត្រួតពិនិត្យ NSDP

I. សន្ទស្សន៍តាមដានត្រួតពិនិត្យដែលត្រូវបានតាមដានត្រួត ពិនិត្យដោយ NGOs

II. តាមដានត្រួតពិនិត្យលើវឌ្ឍនភាពនៃសកម្មភាពចាំបាច់

១.១ NGOs ស្វាគមន៍ចំពោះការបន្តអោយមានឱកាសចូល រួមនៅក្នុងក្រុមការងារបច្ចេកទេសស្តីពីការធ្វើផែនការ និងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ (TWG-PPR) ហើយក្នុង នាមជាសមាជិកស្នូលរបស់ TWG-PPR NGOs ប្តេជ្ញា ចិត្តចូលរួមចំណែកជាវិជ្ជមានចំពោះគោលបំណងរបស់ ក្រុម ។ NGOs ស្វាគមន៍នូវកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ ក្រសួងផែនការក្នុងការកសាងនូវក្របខ័ណ្ឌមួយដើម្បី តាមដានត្រួតពិនិត្យ NSDP ។ ប៉ុន្តែគេបានកត់សំគាល់ ឃើញថា ក្របខ័ណ្ឌសំរាប់ធ្វើការតាមដានត្រួតពិនិត្យ នេះមិនទាន់មានភាពពេញលេញនៅឡើយដោយនៅ ពេលនេះវានៅខ្វះខាតសន្ទស្សន៍ទទួលបាន/លទ្ធផល ដែលនឹងត្រូវកសាងឡើងដោយក្រសួង ខ្សែទទឹងទាំង ឡាយដូចដែលក្រសួងផែនការបានស្នើសុំនៅក្នុងលិខិត របស់ខ្លួនទៅក្រសួងខ្សែទទឹងទាំងនេះ ។

III. កង្វល់

- នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំក្នុងក្រោយរបស់ NGOs កាលពីខែ មេសាគេបានបញ្ជាក់ច្បាស់ថា អត្ថបទ NSDP ដែលបាន ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនឹងមិនអាចពេញលេញបាននៅខែមិថុនា តាមកាលកំណត់នោះទេ ។ បើគ្មាន "ការត្រួតពិនិត្យ បឋម" របស់ NSDP នេះទេ វានៅតែមានគុណភាពជា ច្រើននៅក្នុងអត្ថបទសព្វថ្ងៃនេះ ។ កង្វល់ធំៗពីរបស់ NGOs គឺកង្វះខាតនូវការដាក់បញ្ចូលផែនការថ្នាក់មូល ដ្ឋាន និងតាមវិស័យពិស្តារ និងកង្វះខាតចំណងទាក់ទង រវាងNSDP និងទំនាក់ទំនងទៅនឹង PIP ២០០៧-២០១៥ MTEF ២០០៧-២០១១ និងថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ២០០៧ ។
- លើកលែងតែក្រសួងសុខាភិបាល និងក្រសួងអប់រំផែន ការតាមវិស័យដែលនឹងដាក់អោយដំណើរការ NSDP

គឺអាចថាគ្មានប្រមូលនិយមណ្ឌលណាមួយម្ចាស់ជំនួយ និងសហគមន៍ NGOs ទេ ។ ក្របខ័ណ្ឌក្នុងការតាមដាន ត្រួតពិនិត្យដ៏ទូលំទូលាយមួយសំរាប់ NSDP អាចកើត ចេញមកពីផែនការតាមវិស័យដែលទំនងជានឹងត្រូវ សំរេចបាននៅមុនដំណាច់ខែមិថុនា ។ កាលបរិច្ឆេទ កំណត់សំរាប់ក្រសួងខ្សែទទឹងក្នុងការបញ្ចប់ផែនការ របស់ពួកគេក៏មិនមានភាពច្បាស់លាស់ដែរ ។

- លេខាធិការដ្ឋាន NSDP គ្មានទំរង់រួមសំរាប់ដំណាក់ កាលនៃការកសាងផែនការតាមវិស័យដោយក្រសួងខ្សែ ទទឹងឡើយ ។ ប្រសិនបើក្រុមការងារបច្ចេកទេសនៅ ក្នុងវិស័យផ្សេងៗគ្នាចង់សំរួលរួមកសាងផែនការទាំង នេះគេនឹងទទួលបានការណែនាំមួយចំនួនពីក្រសួងផែន ការអំពីទំរង់ណាមួយនៃផែនការ និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ សំរាប់ជ្រើសរើសសន្ទស្សន៍ ។

III. អនុសាសន៍

- ក្រសួងផែនការចាំបាច់ត្រូវធ្វើការតាមដានជាមួយក្រសួង ខ្សែទទឹងទាំងអស់ដើម្បីរកអោយឃើញនូវស្ថានភាពនៃ ការកសាងផែនការតាមវិស័យ ។ បន្ទាប់មកក្រសួងផែន ការចាំបាច់ត្រូវសហការជាមួយម្ចាស់ជំនួយដើម្បីបំពេញ គំណាត់ផ្នែកសមត្ថភាពដែលអាចត្រូវបានកំណត់ ។
- ចំពោះការអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម និងជនបទដែលជាវិស័យ អាទិភាពនោះ ផែនការទាំងនេះចាំបាច់ត្រូវរៀបចំនៅ ក្នុងរយៈពេល ៣ ខែ ខាងមុខដើម្បីអោយមានការជះ ឥទ្ធិពលនៅក្នុងវិភាជន៍ថវិកាឆ្នាំ២០០៧ និង PIP ២០០៧-២០០៩ ។
- ផែនការតាមផ្នែកទាំងអស់គួរតែត្រូវបានពិភាក្សាដោយ បើកចំហជាមួយក្រុមការងារបច្ចេកទេសទាំងអស់ ។

លើកកំពស់ជីវភាពប្រជាជនក្រីក្រនៅ ជនបទ

I. សន្ទស្សន៍តាមជាន់ត្រួតពិនិត្យដែលត្រូវបានតាមដានត្រួត ពិនិត្យដោយ NGOs

គោលដៅ	សកម្មភាពចាំបាច់
៨. លើកកំពស់ជីវភាពរបស់ ប្រជាជនក្រីក្រនៅជនបទ កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ជា ពិសេសនៅតំបន់ជនបទ និងលើកកំពស់សន្តិសុខ ស្បៀង និងអាហារូបត្ថម្ភ ដោយផ្អែកលើអាទិភាព ដែលបានកំណត់នៅក្នុង ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ អភិវឌ្ឍជាតិសំរាប់ឆ្នាំ ២០០៦-២០១០	៨.២ បង្កើតយន្តការមួយ និងផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអោយបានទៀងទាត់ អំពីសម្បទានដីសេដ្ឋកិច្ច ស្របទៅតាមសេចក្តី ណែនាំរបស់ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ចុះថ្ងៃទី ៣០ មិថុនា ២០០៥
	៨.៣ ចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីលេចអោយឃើញនូវអាទិភាពរបស់វិស័យជនបទ សំដៅលើកកំពស់ជីវភាពរបស់សហគមន៍នៅជនបទ នៅក្នុងផែនការអភិវឌ្ឍ រុំ ស្រុក និងខេត្ត ក៏ដូចជាកិច្ចការផ្តល់មូលនិធិរបស់ម្ចាស់ជំនួយ
	៨.៤ ដើម្បីលើកកំពស់របស់ប្រជាជនក្រីក្រនៅជនបទ ៥០០គ្រួសារត្រូវមានសិទ្ធិតាំងទីលំនៅ លើដីសម្បទានសង្គមកិច្ច ដោយមានការជួយទ្រទ្រង់ជីវភាព ហើយយ៉ាងហោចណាស់ដី សមស្របចំនួន ១០.០០០ហិកតា ត្រូវបានបញ្ជាក់ថាមានទំនេរសំរាប់សម្បទានដី សង្គមកិច្ច ។

II. តាមដានត្រួតពិនិត្យលើវឌ្ឍនភាពនៃសកម្មភាពចាំបាច់

៨.២ NGOs ស្នាគមន៍ការចេញផ្សាយព័ត៌មានស្តីពីសម្បទានដីសេដ្ឋកិច្ចនៅក្នុង វិបសាយរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទដោយចាត់ទុកជា ជំហានមួយយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការបង្កើនតម្លាភាពចំពោះការប្រើប្រាស់ និងគ្រប់ គ្រងធនធានធម្មជាតិរបស់រដ្ឋ ។ ប៉ុន្តែ NGOs ក៏កត់សំគាល់ឃើញថាព័ត៌មាន នេះនៅមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ព្រមទាំងមិនទាន់បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពក្នុងវិបសាយ នៅឡើយ ។ មានព័ត៌មានតិចតួចប៉ុណ្ណោះដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសម្បទានដីសេដ្ឋកិច្ច ទាន់បានចុះហត្ថលេខាជាមួយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទនៅ ឡើយ ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ NGOs ក៏មានការព្រួយបារម្ភអំពីគុណភាពនៃការផ្តល់ កូអរដោនេ ដោយហេតុថាគេមិនបានបញ្ជាក់អោយច្បាស់ថាតើទិន្នន័យបែប ណាដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីរកព័ត៌មានទាំងនេះ ។

៨.៣ NGOs ស្នាគមន៍នូវការអនុម័តច្បាប់ជលផលថ្មី ដែលត្រូវបានឡាយព្រះហស្ត លេខាដោយព្រះមហាក្សត្រ កាលពីថ្ងៃទី ២៤ ខែឧសភា ។

៨.៤ NGOs ស្នាគមន៍នូវវាលវិធានការដែលត្រូវបានធ្វើឡើងដោយក្រុមរៀបចំ ថ្នាក់ជាតិសំរាប់ការបែងចែកដីសំរាប់គំរោងអភិវឌ្ឍន៍សង្គមនិងសេដ្ឋកិច្ច ដើម្បី អោយមានការចូលរួមពីសំណាក់ NGOs និងសង្គមស៊ីវិលនៅក្នុងការអនុវត្ត គំរោងសាកល្បងពីរ ស្តីពីសម្បទានដីសង្គម នៅក្នុងខេត្តកំពង់ចាម និងខេត្ត ក្រចេះ ។ គេសង្ឃឹមថាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនេះ នឹងបន្តទៅទៀតនៅក្នុង អនាគត ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ ជាទូទៅ NGOs មានការព្រួយបារម្ភអំពីដំណើរ ការរកដីទំនេរសំរាប់សម្បទានដីសង្គមកិច្ច និងការជ្រើសរើសអ្នកទទួលផល ។

III. អនុសាសន៍

- (៨.២) កូអរដោនេដែលបានផ្តល់ជូនសំរាប់សម្បទានដីសេដ្ឋកិច្ចចាំបាច់ត្រូវ មានកំណត់ជាស្តង់ដារ ហើយព្រំប្រទល់នៃសម្បទានត្រូវបានដាក់បញ្ចូលនៅ ក្នុងផែនទីគ្រប់ជ្រុងជ្រោយមួយ ដែលក៏នឹងរួមបញ្ចូលនូវព័ត៌មានអំពីសម្បទាន រ៉ែ តំបន់អភិវឌ្ឍន៍យោធា និងសម្បទានផ្សេងទៀតដែលត្រូវបានកំណត់ដោយ រាជរដ្ឋាភិបាល ។ អត្ថបទរបាយការណ៍ទាំងស្រុងអំពីអធិការកិច្ច E/SIAs និង ការងារ និងការប្តេជ្ញាចិត្តផ្នែកសង្គមសំរាប់សម្បទានដីសេដ្ឋកិច្ចគួរផ្សព្វផ្សាយ ជាបន្តាន់ ។

ស្របតាម JMI 4.5 គ និងផ្នែកលើជោគជ័យនៃ JMI ក្នុងឆ្នាំកន្លងមកពាក់ ព័ន្ធនឹងការអនុម័តច្បាប់ដីសំខាន់ៗ (សន្ទស្សន៍ឆ្នាំ២០០៥ សំរាប់វិស័យកសិកម្ម និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិសន្ទស្សន៍ទី ១ : NGOs សូមស្នើអោយម្ចាស់

ជំនួយ និងរាជ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រួតពិនិត្យឡើង វិញជាបន្តាន់នូវ សម្បទានដីសេដ្ឋ កិច្ចដែលមិនបាន ផ្សព្វផ្សាយដើម្បី អោយស្របទៅ តាមច្បាប់ និង អនុវត្តវាលវិធាន ការសមស្រប) ។

- (៨.៣) NGOs សូមស្នើអោយម្ចាស់ជំនួយពាក់ព័ន្ធ និងនាយកដ្ឋានជលផល ធ្វើការសំរួលសំរួលសកម្មភាពផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ជលផល ដើម្បីជៀសវាងការ ជាន់ការកិច្ចការ (និងការផ្តល់មូលនិធិ) ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ គួរធ្វើផែនការសំរួល សំរួលដើម្បីចាប់ផ្តើមព្រាងរាល់ប្រកាស អនុក្រឹត្យនានា ដែលចាំបាច់សំរាប់ អនុវត្តច្បាប់ថ្មីអោយមានប្រសិទ្ធភាព ។
- (៨.៤) យន្តការផ្តល់យុត្តិធម៌មួយដែលមានលក្ខណៈសាមញ្ញ និងប្រសិទ្ធភាព ចាំបាច់ត្រូវដាក់អោយដំណើរការដើម្បីធានាថា សម្បទានដីសង្គមកិច្ចពិតជា

នឹងផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់គ្រួសារដែលគ្មានដីធ្លី និង គ្រួសារកសិករក្រីក្រដែលគ្មានដី ។ NGOs សូមលើក ឡើងសារជាថ្មីនូវអនុសាសន៍របស់ខ្លួន ដែលមាននៅ ក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ NGO ចំពោះកិច្ចប្រជុំ CG ឆ្នាំ ២០០៦ ថាមានតែដីទំនេរ និងដីគ្មានប្រែប្រួលដែល គួរបែងចែកសំរាប់សម្បទានដីសង្គមកិច្ច ។

**សហគមន៍ទន្លេបាសាក់៖ ករណីសិក្សាស្តីពីការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និងយុទ្ធសាស្ត្របង្ការការរាតត្បាត នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ**

**សេចក្តីផ្តើម**

ខណៈពេលដែលម្ចាស់ជំនួយនិងតំណាងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាជួបគ្នាដើម្បី ពិនិត្យលើការវិវត្តន៍លើសន្ទស្សន៍ តាមដានរួមដែលបានឯកភាពគ្នាសំរាប់ឆ្នាំ ២០០៦ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល សូមគោរពស្នើសុំអោយសមាជិកដែលចូល រួមនៅក្នុងដំណើរការនៃកិច្ចប្រជុំក្រុមពិគ្រោះយោបល់ចំណាយពេលវេលាដើម្បី ពិនិត្យមើលបញ្ហានានាដែលកំពុងកើតមាននៅចំពោះមុខ (មាត់ទ្វារ) ពួកគេ ។

នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ការបណ្តេញអ្នកភូមិក្រីក្រទៅកាន់ជម្រកក្រុងបានបង្កើត ជាសំនួរអំពីការប្តេជ្ញាចិត្តដែលបានសន្យារបស់អាជ្ញាធរចំពោះការកាត់បន្ថយភាព ក្រីក្រ និងការធ្វើអោយប្រសើរឡើងនូវការផ្តល់សេវាសាធារណៈ ។ មិនមាន កន្លែងណាមួយដែលអាចជាភស្តុតាងជាក់ស្តែងជាករណីភូមិសំបុកចាប<sup>១</sup> នេះទេ ។

**សាវតារ**

ភូមិសំបុកចាប ស្ថិតនៅប្រមាត់ទន្លេបាសាក់ ជាប់នឹងអាគារកាស៊ីណូណាហ្គា និងក្រសួងដែលទើបបង្កើតថ្មី គឺក្រសួងទំនាក់ទំនងសហ ព្រិទ្ធសហ និងអធិការកិច្ច (MoNASRI) ។ ដោយមានលំនៅដ្ឋានរបស់អ្នកភូមិប្រមាណ ២០០ គ្រួសារ សហ គមន៍នេះគឺជាតំបន់ប្រជាជនក្រីក្របំផុតមួយនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ក្រុមហ៊ុនសួរ ត្រួន បានប្រកាសថាជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ<sup>២</sup> លើដីនេះ និងបានផ្តើមគំនិតចំពោះការ បណ្តេញប្រជាជន និងការផ្តាស់ប្តូរទីលំនៅដែលបានចាប់ផ្តើមកាលពីដើមខែ ឧសភា ។ នៅសប្តាហ៍ទីមួយនៃខែមិថុនា គ្រួសារស្ទើរតែទាំងអស់ត្រូវបានបង្ខំ អោយចាកចេញ និងផ្តាស់ប្តូរទីលំនៅទៅកាន់ទីតាំងពីរនៅជម្រកភ្នំពេញ ។

**ការបណ្តេញចេញ**

នៅថ្ងៃទី៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៦ អាជ្ញាធរបានចាប់ផ្តើមរុះរើ (កំទេច) ភូមិ សំបុកចាបដោយមានជំនួយពីកងកំលាំងសន្តិសុខដែលប្រដាប់ដោយអាវុធ និង ដំបងឆក់ ។ នៅមុនការបណ្តេញចេញនេះ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលបានស្នើ អោយអាជ្ញាធរបង្ហាញពីផែនការរុះរើនិងតាំងទីលំនៅថ្មី និងធ្វើការពិនិត្យមើលលើ សហគមន៍ដើម្បីកំណត់អំពីចំនួនពិតប្រាកដនៃគ្រួសារដែលទទួលផលប៉ះពាល់ ។

សំណើទាំងនេះត្រូវបានបដិសេធ ។ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិ បាលបានចាប់ផ្តើមកិច្ចខិតខំរបស់ខ្លួនដើម្បីធ្វើការពិនិត្យ មើលដោយឯករាជ្យមួយទាំងនៅមុនពេល និងកំឡុងពេល នៃការបណ្តេញចេញ ប៉ុន្តែកិច្ចខិតខំទាំងនេះត្រូវបានបញ្ឈប់ ដោយអាជ្ញាធរ ។

បន្ទាប់ពីការរុះរើផ្ទះ អ្នកជួលដែលពុំមានសិទ្ធិទទួលបានដី ធ្លីនៅតំបន់ដែលត្រូវផ្តាស់ទៅនោះ បន្តស្នាក់នៅក្នុងកន្លែង នេះដោយគ្មានជំរក ។ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលត្រូវបាន អាជ្ញាធររារាំងមិនអោយផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌បឋមដែលរួម មានសំពត់តង់ ហើយគ្រួសារទាំងនេះត្រូវបានបង្ខំឱ្យផ្តាសាយ ទៅលើតំនក់ទីក្រុងសំលេងទ្រហឹងអឹងកង និងការបង្ក អសន្តិសុខពីក្រុមរុះរើ ។ ជាមួយនឹងការមកដល់នៃរដូវភ្លៀង នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ភ្លៀងព្យុះ និងការមានភក់បប៉ិច បប៉ាច់បន្ទាប់ពីភ្លៀងធ្លាក់ កាន់តែធ្វើអោយមានស្ថានភាព លំបាកខ្លាំងឡើងដល់អ្នកជួល ។ បុគ្គលិកក្រុមហ៊ុនបានសង់ របងនៅជុំវិញសហគមន៍ ដើម្បីបិទបាំងមិនអោយសាធារណ ជនមើលឃើញទៅខាងក្នុង ។

នៅថ្ងៃទី៣១ ខែឧសភា កុប្បកម្មទ្រង់ទ្រាយធំមួយបាន ផ្ទុះឡើងនៅក្នុងភូមិសំបុកចាប បន្ទាប់ពីការបង្កគ្រោះថ្នាក់ ដល់ក្មេងស្រីម្នាក់ និងស្ត្រីមានផ្ទៃពោះម្នាក់ដែលតាមការ អោយដឹងគឺប្រព្រឹត្តឡើងដោយអ្នកយាម (ឆ្នាំ) ភូមិ ។ អ្នក ជួលបានបំផ្លាញការិយាល័យភូមិ និងរបងរបស់ក្រុមហ៊ុន ដែលសង់ពីទ្វេសហគមន៍ ។ ៦ថ្ងៃក្រោយមកសាលាក្រុងបាន រៀបចំការរុះរើបណ្តេញដោយបង្ខំជាទ្រង់ទ្រាយធំចេញពី តំបន់នេះ ។ នៅវេលាម៉ោង ៤ ព្រឹក កងកំលាំងប៉េអឹម និង កងកំលាំងរបស់សាលាក្រុងប្រមាណ ១.០០០ នាក់ បានមក ប្រមូលផ្តុំគ្នានៅមុខភូមិសំបុកចាប ។ កងកំលាំងទាំងនេះសុទ្ធ តែប្រដាប់ដោយអាវុធវែងខ្លី ដំបងឆក់ ប្រដាប់ការពារខ្សែស្នួន និងឧបករណ៍ប្រឆាំងកុប្បកម្ម ។ អ្នកកាសែត និងអ្នកតាម ឃ្លាំមើលនៅក្នុងនិងនៅជិតៗតំបន់នោះត្រូវបានបណ្តេញ ចេញពីទីនោះភ្លាមៗដែរ ។ ការបិទផ្លូវរបស់បូលីសធ្វើអោយ អ្នកឃ្លាំមើលរបស់ NGO អ្នកសង្កេតការណ៍របស់ UN- OHCHR និងអ្នកកាសែតមិនអាចមើលឃើញព្រឹត្តិការណ៍

<sup>១</sup> តំបន់នេះត្រូវបានគេស្គាល់ផងដែរថាជា សហគមន៍បាសាក់ និងភូមិ ១៤ ។  
<sup>២</sup> ទោះបីជាសាលាក្រុងបានប្រកាសថាខ្លួនបានបណ្តេញអ្នកភូមិសំបុកចាប តាមនាមអោយក្រុមហ៊ុន សួរ ត្រួន ក៏ដោយ ប៉ុន្តែទាំងសាលាក្រុង និងក្រុមហ៊ុន សួរ ត្រួន មិនបានបង្ហាញឯកសារណាមួយ ស្តីពីសិទ្ធិកាន់កាប់ដីរបស់ក្រុមហ៊ុននេះទេ ។

នោះទេ ។ នៅវេលាម៉ោង ៦ ព្រឹក ការបណ្តេញចេញអ្នកដែលជួលផ្ទះនៅភូមិសំបុកចាប់បានចាប់ផ្តើម ។ គ្រួសារទាំងអស់ត្រូវបានដាក់អោយជិះទ្វារ និងដឹកទៅកាន់ទីតាំងផ្លាស់ទីលំនៅមួយកន្លែង ។

អ្នកភូមិប្រមាណ ១៥០ គ្រួសារ បន្តរស់នៅក្នុងតំបន់បាសាក់ ( ក្រុម៧៨) ប្រហែលដោយសារមានឯកសារជាច្រើនបញ្ជាក់ពីផលប្រយោជន៍ជាកម្មសិទ្ធិនៅលើដីរបស់ពួកគេ ។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងនេះក៏វាយការណ៍ពេលថ្ងៃនេះបង្ហាញថាគ្រួសារទាំងនេះ កំពុងស្ថិតនៅក្នុងការគំរាមកំហែងពីការបង្ខំអោយចាកចេញដូចគ្នាដែរ ។

**ការចាប់ខ្លួន**

នៅក្នុងការបណ្តេញ និងការផ្លាស់ទីលំនៅពីភូមិសំបុកចាប់ត្រូវបានកត់សំគាល់ដោយការចាប់ខ្លួនជាបន្តបន្ទាប់របស់អាជ្ញាធរ ។ នៅព្រឹកថ្ងៃទី៦ ខែមិថុនា ប៉ូលីសក្រុង និងប៉េអឹម បានចាប់ខ្លួនប្តីឪពុកម្តាយប្រជាជនរហូតដល់ទៅ ៨ នាក់ ។ រយៈពេល ២ ថ្ងៃបន្ទាប់ពីការចាប់ខ្លួនសាលាក្រុងមិនបានផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានណាមួយអំពីឈ្មោះ និងកន្លែងឃាត់ខ្លួនអ្នកដែលត្រូវចាប់ខ្លួន ឬបង្ហាញពីការចោទប្រកាន់ក្នុងបទល្មើសអ្វីមួយចំពោះពួកគេនោះទេ ។ សំនួរដែលខ្លះរបស់មេធាវី និងអ្នកឃ្លាំមើលរបស់ UN ទាក់ទងនឹងអត្តសញ្ញាណ និងការឃាត់ខ្លួនអ្នកដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួនទាំងនោះត្រូវបានឆ្លើយតបមកវិញដោយចំលើយគេចរើសប្តីការនៅស្ងៀមរបស់មន្ត្រីសាលាក្រុង<sup>៧</sup> ។

**ការប្តេជ្ញាចិត្តចំពោះយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណដែលការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងសន្តិសុខសង្គមជាទូទៅ**

ភូមិសំបុកចាប់បង្ហាញពីភាពបរាជ័យក្នុងការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ដែលកំណត់នៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងនៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិសំរាប់ឆ្នាំ ២០០៦-២០១០ ។ ភាពមិនស្របគ្នារវាងគោលនយោបាយនិងការពិតជាការក្រើនរំលឹកមួយដែលតម្រូវអោយចាប់អារម្មណ៍ចំពោះការចាត់ វិធានការជាបន្ទាន់នានា ទាមទារឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងគោលនយោបាយនិងការអនុវត្តន៍ ។

**ទីតាំងផ្លាស់ទីលំនៅថ្មី**

បន្ទាប់ពីកើតមានការបណ្តេញចេញមកម្ចាស់ផ្ទះមួយចំនួនត្រូវបានផ្លាស់ទីលំនៅទៅកាន់ភូមិត្រពាំងក្រសាំង ( ខ័ណ្ឌ ដង្កោ) ដែលមានចំងាយប្រមាណ ២០ គមពីទីក្រុង ។ គ្រួសារជាង ១.០០០ ត្រូវបានផ្តល់អោយនូវដីឡូតី ប៉ុន្តែមកដល់ចុងខែឧសភានេះ មានបង្កន់អនាម័យតែ ៣០ ប៉ុណ្ណោះ សំរាប់ប្រើប្រាស់ ។ មិនទាន់មានការរៀបចំប្រព័ន្ធអគ្គិសនី និងលូបង្ហូរទឹកសំអុយនៅឡើយទេ ហើយតម្រូវការទឹកសំរាប់ជំរុំទាំងមូលត្រូវបានផ្តល់អោយដោយមានចំពូយទឹកតែមួយ ។ ផ្សារ និងសាលារៀនកំពុងសាងសង់តែនៅមិនទាន់ រួចស្រេចនៅឡើយទេ ។ កន្លែងជាច្រើននៅក្នុងទីតាំងនេះ ត្រូវលិចទឹកដោយ សារទាបជាងដីស្រែជុំវិញ ដែលធ្វើអោយពួកគេកាន់តែងាយទទួលរងនូវទឹកជំនន់ ។

អ្នកជួលត្រូវបានផ្លាស់ទីលំនៅទៅកាន់ភូមិអណ្តូងដែលមានចំងាយប្រមាណ ២០ គ.ម ដែរពីទីក្រុង ។ គ្រួសារជាង ១.០០០ កំពុងរស់នៅលើផ្ទៃដី១ហិកតា ។ ទីតាំងនេះគ្មាន ទឹកស្អាត អគ្គិសនី លូបង្ហូរទឹកសំអុយ ឬសាលារៀនទេ ហើយអាជ្ញាធរ ក៏មិនទាន់បានកំណត់ដីឡូតីនៅឡើយដែរ ។ មិនមានផែនការបែងចែកដីធ្លីត្រូវបានអនុវត្តនោះ ទេប្រជាជនត្រូវបានគេយកទៅទុកចោលនៅកន្លែងនោះបន្ទាប់ពីការផ្លាស់ទីលំនៅ ។ ការសាងសង់បង្កន់អនាម័យចំនួន ៥ កំពុងដំណើរការ ។

ដោយទីតាំងទាំងពីរមានទំហំមិនគ្រប់គ្រាន់ ស្ថិតនៅឆ្ងាយដាច់ស្រយាល កង្វះសេវាមូលដ្ឋាន និងភាពងាយលិចទឹក ដូច្នេះឱកាសសំរាប់ការមានកិរិយាភាពសមរម្យ គឺតិចតួចណាស់ ។ អាជ្ញាធរនៅមិនទាន់បានផ្សព្វផ្សាយពីដំណើរការដែលបានដល់សិទ្ធិកាន់កាប់ដីធ្លីសំរាប់គ្រួសារដែលផ្លាស់ទីលំនៅទាំងនោះនៅឡើយទេ ។

**អភិបាលកិច្ចល្អ**

អភិបាលកិច្ចល្អត្រូវបានកំណត់ជាស្នូលនៃយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ហើយត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុងសុច្ឆន្ទាករតាមដានរួមជាច្រើនសំរាប់ឆ្នាំ២០០៦ ។ យុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណចែងថា " អភិបាលកិច្ចល្អត្រូវអោយមាននូវការចូលរួមយ៉ាងទំលំទូលាយការលើកកំពស់ការចែករំលែកព័ត៌មាន គណនេយ្យភាព តំលាភាព សមភាព ការមិនបោះបង់បុគ្គលណាម្នាក់ និងការប្រតិបត្តិតាមវិធាននៃច្បាប់<sup>៨</sup> " ហើយនាយករដ្ឋមន្ត្រីបានសន្យាកាល ពីខែមីនាថា " កំណែទម្រង់រដ្ឋនៅគ្រប់កំរិតទាំងអស់នឹងត្រូវអនុវត្តដើម្បីអោយរដ្ឋាភិបាលមានការឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការនានាបានពេញលេញមានការការទទួលខុសត្រូវមានប្រសិទ្ធភាព មានតំលាភាព មានគណនេយ្យភាព និងភាពដែលអាចទស្សន៍ទាយបាននៅក្នុងការអនុវត្តន៍ការងាររបស់ខ្លួនដើម្បីបំរើតម្រូវការរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ<sup>៩</sup> " ។ ការសន្យានេះត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុងសន្ទស្សន៍តាមដានរួមលេខ ៤ ដែលស្នើអោយរដ្ឋាភិបាល " បង្កើតក្របខ័ណ្ឌគោលនយោបាយច្បាស់លាស់ទៅលើលទ្ធភាពទទួលបានព័ត៌មាននៅក្នុងគោលបំណងនៃការបង្កើតតួនាទីច្បាស់លាស់ និងប្រព័ន្ធតុលាការដែល មានតំលាភាព<sup>១០</sup> " ។

<sup>៧</sup> គិតមកដល់ថ្ងៃ ៦ ខែមិថុនា បុរស ៤ នាក់កំពុងជាប់ក្នុងការឃុំឃាំងនៅឡើយ  
<sup>៨</sup> យុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណដើម្បីកំណើន ការងារ សមធម៌ និងប្រសិទ្ធភាព នៅកម្ពុជា វាក្យខ័ណ្ឌ ២.១ (២០០៤)  
<sup>៩</sup> សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន នៅក្នុងសន្ទនាជាបើកកិច្ចប្រជុំ CG ភ្នំពេញ ២ មីនា ២០០៦  
<sup>១០</sup> សន្ទស្សន៍តាមដានរួម សំរាប់កិច្ចប្រជុំ CG លើកទី ៨ 4(i) (2006)

ការបណ្តេញ និងការផ្លាស់ទីលំនៅឱ្យនៃភូមិសំបុកចាប បង្ហាញពីសញ្ញានៃការបរាជ័យនៅគ្រប់ទិដ្ឋភាពទាំងអស់នៃអភិបាលកិច្ចល្អ ដូចដែលបានកំណត់ដោយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។

- សាលាក្រុងមិនយកចិត្តទុកដាក់នឹងសំណើសុំរក្សាទុកការអោយមានដំណើរការនៃការបណ្តេញចេញ និងការផ្លាស់ទីលំនៅដោយចំហរ និងមានតំណភាព ។
- កិច្ចខិតខំដើម្បីពិនិត្យមើលគ្រួសារដែលទទួលបានផលប៉ះពាល់ និងដើម្បីផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌បឋមត្រូវបានអាជ្ញាធរ ហាមឃាត់ ។
- អ្នកសង្កេតការណ៍របស់ UN អ្នកកាសែត និងអ្នកឃ្លាំមើលរបស់ NGO ត្រូវបានហាមឃាត់មិនអោយចូលទៅក្នុងភូមិសំបុកចាបនៅក្នុងកំឡុងពេលនៃការបណ្តេញចេញទ្រង់ទ្រាយធំកាលពីថ្ងៃទី ៦ ខែមិថុនា ។
- ដំណើរការនៃការតាំងទីលំនៅឱ្យត្រូវបានបង្កជាបញ្ហាឡើងដោយការចោទប្រកាន់អំពើពុករលួយ និងការបោកបន្លំ ដោយសារមនុស្សរបស់អាជ្ញាធរនៅក្នុងសហគមន៍ត្រូវបានគេផ្តល់អោយនូវដីជាច្រើនទ្វេដី ឯចំណែកអ្នកផ្សេងទៀតនៅតែមិនបានទទួលដី ។
- សាលាក្រុងមិនបានផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈអំពីផែនការចុះបញ្ជីនិងផ្តល់ប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិដល់គ្រួសារដែលផ្លាស់លំនៅឱ្យ ។
- សាលាក្រុងមិនបានផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈអំពីកម្មសិទ្ធិកាន់កាប់ដីរបស់ក្រុមហ៊ុន សួរ ស្រ៊ិន ឬព័ត៌មានណាមួយទាក់ទងនឹងកម្មសិទ្ធិកាន់កាប់ដីដែលជាមូលដ្ឋាននៃការបណ្តេញនេះ ។
- រយៈពេលពីរ ថ្ងៃ សាលាក្រុងបដិសេធមិនផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានណាមួយទាក់ទងនឹងការចាប់ខ្លួនប្រជាជនបន្ទាប់ពីការបណ្តេញនៅភូមិសំបុកចាប ។

**ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ**

កាលពីខែមីនា នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បានបញ្ជាក់ថា " រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាចាត់ទុកការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាពលរដ្ឋជាគោលបំណងស្នូលនៅក្នុងគោលនយោបាយ និងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់របស់រដ្ឋាភិបាល" <sup>៧</sup> ។ ស្របតាមយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណ នាយករដ្ឋមន្ត្រីកត់សំគាល់ថា NSDP តំរូវអោយរដ្ឋាភិបាល "ដាក់បញ្ចូលការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ... ទៅក្នុងរាល់សកម្មភាពទាំងអស់" និង "ផ្តោតគោលដៅទៅលើប្រជាជននិងតំបន់ដែលត្រូវការបំផុតនិងទទួលបានការបំរើតិចតួច" <sup>៨</sup> ។ លោកបានសន្យាថា "នៅពេលនេះវាល្អដល់ពេលហើយដែលធនធានទាំងអស់ចាប់ផ្តើមតំរូវអោយបានត្រឹមត្រូវ និងប្រើប្រាស់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីផ្តល់ផលប្រយោជន៍ជាអតិបរិមាទៅដល់ជនដែលលំបាកវេទនា និងបាត់បង់សិទ្ធិសេរីភាពដើម្បីបញ្ចូលពួកគេទៅក្នុងចរន្តនៃសង្គមវិញ" <sup>៩</sup> ។ នាយកធនាគារពិភពលោកប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា លោក Ian Porter បានឯកភាពដោយកត់សំគាល់ថា "ផលប្រយោជន៍ចំបងនៃ (កំណើនរបស់ប្រទេសកម្ពុជា) ក្នុងរយៈពេល ១ ទសវត្សកន្លងមក" គឺប្រមូលផ្តុំយ៉ាងខ្លាំងទៅលើស្រទាប់អ្នកមាននៅទីក្រុងដែលបណ្តាលអោយមានកំណើនវិសមភាពយ៉ាងលឿនរវាងអ្នកមាន និងអ្នកក្រ" <sup>១០</sup> ។ សន្ទស្សន៍តាមដានរួមលេខ ៨ ដាក់បញ្ចូលនូវរាល់ការគិតពិចារណាទាំងនេះ ដោយបានកំណត់នូវ "គោលនយោបាយរួមសំរាប់សុវត្ថិភាពសង្គម ដើម្បីធានាសន្តិសុខស្បៀង និង អាហារូបត្ថម្ភសំរាប់ក្រុមដែលងាយរងគ្រោះបំផុតរបស់ប្រជាជន" <sup>១១</sup> ។

សាលាក្រុងភ្នំពេញបានបញ្ជាក់អោយដឹងម្តងហើយម្តងទៀតថា យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ក្រុងរបស់ខ្លួនសំដៅបិទបាំងជាជាងលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រនៅទីក្រុង ។

- លោកអភិបាលក្រុង កែប ជុតិមា កត់សំគាល់ថា អ្នកភូមិសំបុកចាប "ធ្វើអោយខូចសោកភាពទីក្រុងរបស់យើង" ហើយពួកគេគួរតែទៅតាំងទីលំនៅឱ្យនៅក្នុងទីតាំងដែលមិនបានបញ្ជាក់ <sup>១២</sup> ។
- ក្រោយពីការរុះរើផ្ទះសំបែង អ្នកជួលផ្ទះទាំងអស់ត្រូវរស់នៅដោយគ្មានទីជំរក ឬទទួលបានសេវាមូលដ្ឋាន ។ NGOs ត្រូវបានបដិសេធមិនអោយផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ដែលរួមមានក្រណាត់តង់ទៅដល់អ្នកជួលផ្ទះទាំងនោះ ។
- ដោយមិនធ្វើការស៊ើបអង្កេតមើលរបាយការណ៍នៃអំពើហិង្សាដែលអាជ្ញាធរបានធ្វើមកលើអ្នកភូមិដែលបានកើតឡើងនៅមុនពេលមានកុប្បកម្មនៅក្នុងសហគមន៍ សាលាក្រុងបែរជាមើលឃើញពីភាពត្រឹមត្រូវក្នុងការចាប់ខ្លួន ឬប្តូរខ្លួនអ្នកភូមិប្រមាណ ៨ នាក់ ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងកុប្បកម្ម ។
- ទីតាំងសំរាប់ការតាំងទីលំនៅឱ្យនៅត្រពាំងក្រសាំងមានចំងាយ ២០ គ.ម. ពីទីក្រុង ហើយមានចំពួយទឹកមួយ និងបង្គន់អនាម័យចំនួន ៣០ សំរាប់ជាង ១០០០គ្រួសារ ។ នៅទីនោះនៅខ្វះខាតប្រព័ន្ធទឹកស្អុយ អគ្គិសនី និងមណ្ឌលសុខភាព ។

<sup>៧</sup> នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន នៅក្នុងសុន្ទរកថាបើកកិច្ចប្រជុំ CG លើកទី ៨ ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

<sup>៨</sup> Id.

<sup>៩</sup> សាររបស់សង្កេតនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន NSDP ២០០៦-២០១០

<sup>១០</sup> Ian C. Porter សុន្ទរកថាបិទនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ CG លើកទី៨ ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

<sup>១១</sup> សន្ទស្សន៍តាមដានស្តីពីពិនិត្យរួមសំរាប់កិច្ចប្រជុំក្រុមពិគ្រោះយោបល់លើកទី ៨ (v) (2006)

<sup>១២</sup> កាសែត The Cambodia Daily, អ្នកភូមិទន្លេបាសាក់ ត្រូវបានបង្ខំអោយចាកចេញ នៅសប្តាហ៍ក្រោយ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦



- ទីតាំងសំរាប់តាំងទីលំនៅឡើងនៅក្នុងអណ្តូង មានចំងាយ ២០ គ.ម ពីទីក្រុង ហើយមិនមានសេវាមូលដ្ឋានអ្វីសោះ ។ គ្មានទឹកបង្គន់អនាម័យ គ្លីនិក ឬសាលារៀនឡើយ ។ ការកសាងបង្គន់អនាម័យចំនួន ៥ កំពុងដំណើរការសំរាប់គ្រួសារជាង ១០០០ នៅលើទីតាំង ។
- មិនមានការផ្តល់ជំនួយសំរាប់រយៈពេលវែងចំពោះគ្រួសារដែលមកតាំងទីលំនៅឡើយ ហើយអាជ្ញាធរគ្រាន់តែចែកចាយម្ហូបអាហារតិច តួចទៅដល់គ្រួសារមួយចំនួនប៉ុណ្ណោះ ក្នុងលក្ខណៈជាបណ្តោះអាសន្ន ។

**ដំណោះស្រាយ និងអសន្តិសុខកម្មសិទ្ធិដី**

ជាចុងក្រោយ ដំណើរការបណ្តេញអ្នកភូមិសំបុកចាប សំដៅអោយឃើញនូវបរាជ័យរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការធ្វើអោយមានការវិវត្តន៍ ឆ្ពោះទៅរកការកាត់បន្ថយអសន្តិសុខកម្មសិទ្ធិដីដែលតាមការកត់សំគាល់របស់គណៈប្រតិភូអាស៊ីម៉ង់ កាលពីខែមីនា គឺជា "ឧបសគ្គចំបង សំរាប់ការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមនៅប្រទេសកម្ពុជា ហើយពិតជាកត្តាដែលនាំទៅរកកំណើនវិសមភាព"<sup>១៣</sup> ។ ដើម្បីដោះស្រាយ កង្វល់អំពីកម្មសិទ្ធិដី កាលពីខែមីនា នាយករដ្ឋមន្ត្រីបានសន្យាថា "ខិតខំធ្វើការអោយបានកាន់តែខ្លាំងក្លាដើម្បីអោយប្រជាជន ក្រីក្រកម្ពុជាទទួលបានកម្មសិទ្ធិដីដែលមានសុវត្ថិភាព"<sup>១៤</sup> ។ បើទោះបីជា JMI's 2006 ដែលដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនេះ បានផ្តោតគោល ដៅលើសហគមន៍នៅតំបន់ជនបទក៏ដោយ ក៏ការគិតពិចារណាដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងការកសាងគោលដៅ CG នេះគួរអនុវត្តចំពោះ សហគមន៍ ក្រីក្របំផុតនៅក្នុងទីក្រុងរបស់យើងផងដែរ ។

ការបណ្តេញអ្នកភូមិសំបុកចាបចេញ និងការតាំងទីលំនៅឡើងនេះ បង្ហាញយ៉ាងច្បាស់នូវកំណើនវិសមភាពដែលបណ្តាល មកពីអសន្តិសុខ កម្មសិទ្ធិដី និងលទ្ធផលនៃដំណោះស្រាយដែលគេបានយកក្រុមហ៊ុនដ៏ធំមួយមកធ្វើការការប្រកួតប្រជែង ជាមួយសហគមន៍ក្រីក្រ ។

- គ្រួសារប្រមាណ ២០០០ ត្រូវបានបង្ខំអោយចាកចេញ និងតាំងទីលំនៅឡើងនៅក្រៅក្រុង
- ផែនការចុះបញ្ជីដី និងផ្តល់ប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិសំរាប់គ្រួសារទាំងអស់ដែលតាំងទីលំនៅឡើងនៅត្រពាំងក្រសាំងមិនទាន់ត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយ អោយដឹងឡើយ ។
- ផែនការចុះបញ្ជីដី និងផ្តល់ប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិសំរាប់គ្រួសារទាំងអស់ដែលតាំងទីលំនៅឡើង នៅក្នុងអណ្តូងមិនទាន់ត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយអោយ ដឹងឡើយ ។ របាយការណ៍ជាច្រើនបង្ហាញថា មានប្រជាពលរដ្ឋត្រឹមប្រមាណ ៤០០ គ្រួសារប៉ុណ្ណោះដែលអាចមានសិទ្ធិ ចំពោះកម្មសិទ្ធិ ដីធ្លីប្រជាពលរដ្ឋប្រមាណជា ៩០០ គ្រួសារផ្សេងទៀតអាចនឹងត្រូវរងគ្រោះចំពោះការបង្ខំអោយចាកចេញជាថ្មីទៀត ។
- ទាំងក្រុមហ៊ុន សួរ ស្រុន និងសាលាក្រុងភ្នំពេញមិនបានផ្សព្វផ្សាយអោយដឹងនូវឯកសារច្បាប់ដែលជាមូលដ្ឋានសំរាប់ការបណ្តេញចេញ នេះឡើយ ។
- របាយការណ៍ជាច្រើនបង្ហាញថា សហគមន៍ដែលនៅជិតៗនោះ<sup>១៥</sup> នៅក្នុងតំបន់ទន្លេបាសាក់ ត្រូវបានរងការគំរាមកំហែងអោយចាកចេញ បើទោះបីជាមានឯកសារជាច្រើនបញ្ជាក់ពីផលប្រយោជន៍ជាកម្មសិទ្ធិនៅលើដីក៏ដោយ ។
- វានៅមិនទាន់ច្បាស់ថាហេតុអ្វីបានជាតុលាការបានចេញដីកាពាក់ព័ន្ធនឹងដំណោះនេះនៅពេលដែលស្ថានភាពដីបញ្ជាក់ថា គណៈកម្មការ សុរិយោដីត្រូវមានយុត្តាធិការ (សមត្ថកិច្ច) លើបញ្ហានេះ ។

**អនុសាសន៍**

សរុបមក ភូមិសំបុកចាប តំណាងអោយការបរាជ័យក្នុងការគោរពទៅតាមគុណតំលៃជាមូលដ្ឋានបំផុតនៃការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និង យុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណ ។ ជាជាងប្តេជ្ញាចិត្តដោយខ្លួនឯងដើម្បីជួយដល់អ្នកក្រប្រកបដោយតម្លាភាព និងសមធម៌ សាលាក្រុងហាក់ ដូចជាកំពុងធ្វើ សកម្មភាពបំរើអោយតែផលប្រយោជន៍ក្រុមហ៊ុនដែលមានអំណាចប៉ុណ្ណោះ ។ NGOs សូមគោរពស្នើសុំអោយម្ចាស់ជំនួយលើកករណី ភូមិសំបុកចាប ទៅដល់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងស្នើសុំអោយរដ្ឋាភិបាលចាត់វិធានការ និងរួមចំណែកដល់ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ តំលាភាព និងសន្តិសុខកម្ម សិទ្ធិដីនៅទីក្រុងភ្នំពេញ តាមរយៈការអនុវត្តន៍ជាបន្ទាន់នូវអនុសាសន៍ដូចខាងក្រោមនេះ ៖

- ផ្តល់ជំនួយសង្គ្រោះមនុស្សធម៌ជាបន្ទាន់ និងសេវាមូលដ្ឋានទៅដល់គ្រួសារដែលត្រូវតាំងទីលំនៅឡើងនៅត្រពាំងក្រសាំង និងអណ្តូងដែលរួមមាន សំភារៈសំរាប់កសាងទីជីវក ទឹកប្រើប្រាស់ សន្តិសុខស្បៀងសំរាប់រយៈពេល៦ខែ ប្រព័ន្ធលូ ទឹកស្អុយ និងបង្គន់អនាម័យសាលារៀន និងគ្លីនិក សុខភាព ។ គួរផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ ពិសេសដល់ស្ត្រីមានផ្ទៃពោះ និងកុមារ ។

<sup>១៣</sup> សេចក្តីផ្តើមការណ៍រួមរបស់ម្ចាស់ជំនួយស្តីពីការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដីធ្លី និងកសិកម្ម នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់លើកទី ៨ ថ្ងៃទី២២-៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ ។  
<sup>១៤</sup> នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន នៅក្នុងសន្ទនាថាបើកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់លើកទី ៨ ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦  
<sup>១៥</sup> ឧទាហរណ៍ ក្រុម ៧៨

- ផ្តល់សុវត្ថិភាពនៃការកាន់កាប់ដីធ្លី ទៅដល់គ្រួសារដែលត្រូវតាំងទីលំនៅថ្មី តាមរយៈការផ្តល់កម្មសិទ្ធិ និងចុះបញ្ជីគ្រួសារទាំងអស់ជាកម្មសិទ្ធិករដីធ្លី។ ធានាអោយមានតម្លាភាពនៅក្នុងដំណើរការបែងចែកដី ដើម្បីអោយគ្រួសារដែលមានសិទ្ធិពិតប្រាកដទទួលបានផលប្រយោជន៍។
- ផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវឯកសារច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន សួរ ស្រ៊ិន ដែលជាមូលដ្ឋានក្នុងការទាមទារយកភូមិសំបុកចាប។
- ដោះលែង និងលើកលែងការចោទប្រកាន់ចំពោះជនដែលជាប់ឃុំទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្ខំអោយចាកចេញពីភូមិសំបុកចាប និងរាល់ការបំភិតបំភ័យបន្ថែមទៀត ឬការរើសអើងចំពោះបុគ្គលទាំងនេះ។
- បញ្ឈប់ការបំភិតបំភ័យចំពោះគ្រួសារដែលនៅសេសសល់ នៅក្នុងតំបន់ទន្លេបាសាក់ ដែលរួមមានក្រុម ៧៨ ផងដែរ។
- បញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់កំលាំង និងការបំភិតបំភ័យក្នុងការបង្ខំអោយចាកចេញពីភ្នំពេញ។
- អនុញ្ញាតអោយ NGOs ដែលឯករាជ្យបានចូលទៅដល់ទាំងទីតាំងបង្ខំអោយចាកចេញ និងទីតាំងទីលំនៅថ្មី ដើម្បីផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌។
- ធានាអោយសាលាក្រុងភ្នំពេញគោរពទៅតាមសេចក្តីថ្លែងការណ៍អំពីគោលការណ៍នៃការអនុវត្តនីតិវិធីបំផុតសំរាប់ផ្ទះសំបែង និងការអភិវឌ្ឍន៍សំរាប់អ្នកក្រីក្រនៅទីក្រុងភ្នំពេញ។

កាលបើគ្មានវិធានការទេ វាជាគ្រោះថ្នាក់មួយដែលរាជធានីនៃប្រទេសកម្ពុជា នឹងក្លាយជាទីក្រុងដែលមានការបែងចែកក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ រវាងអ្នកមាន និងអ្នកក្រីក្រដែលតំណាងពីសេសរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ Miloon Kothari បានព្រមទាន។<sup>១</sup> នៅពេលដែលមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល និងម្ចាស់ជំនួយជួបប្រជុំគ្នា ដើម្បីពិភាក្សាអំពីវឌ្ឍនភាពលើ JMI ឆ្នាំ២០០៦ NGOs សង្ឃឹមថាវិធានការទាំងឡាយនឹងត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីសំរេចអោយបាននូវគោលការណ៍អភិបាលកិច្ចល្អនៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនៅរាជធានីប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ ការពិភាក្សាអំពីករណី ភូមិសំបុកចាប និងការអនុវត្តនីតិវិធីអនុសាសន៍ដូចបានលើកឡើងខាងលើ នឹងជាជំហានដ៏សំខាន់ក្នុងការសំរេចបាននូវគោលដៅទាំងនេះ។



កងកំលាំងប៊ូលីសត្រូវចរណ៍ឱ្យអ្នកស្រុក មេឃូពីសធម៌ចំបាសាក់ (សំបុកចាប)



អ្នកស្រុករៀបចំជំនួសសំភារៈជាក់លើ រថយន្តទៅកាន់ទីតាំងសំនៅថ្មី

<sup>១</sup> សូមមើលកាសែត The Cambodia Daily, មន្ត្រីអង្គការសហប្រជាជាតិលើកប្រកាសសញ្ញាអានុស្ត ជុំវិញបញ្ហាទន្លេបាសាក់ ថ្ងៃទី៣-៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

# បញ្ហានៅក្នុងច្បាប់ថវិកាជាតិសំរាប់កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ

**ច្បាប់ស្តីពីថវិកាជាតិ** គឺជាឯកសារស្តីអំពីផែនការចំណូល និងចំណាយសំរាប់រយៈពេលកំណត់មួយដែលជាទូទៅ និងក្នុងករណីកម្ពុជា គឺសំរាប់រយៈពេលមួយឆ្នាំ។ អត្ថបទនេះនឹងពិនិត្យមើលទៅលើតែផ្នែកមួយរបស់ថវិកាជាតិប៉ុណ្ណោះ គឺផ្នែកចំណាយ។ **ចំណាយចរន្ត** គឺជាចំណាយទៅលើទំនិញ និងសេវាកម្មដែលត្រូវការចាំបាច់នៅក្នុងឆ្នាំដើម្បីទទួលបាននូវការបម្រើសេវាកម្មដូចជា តំលៃពលកម្ម ប្រាក់បៀវត្ស និង ប្រាក់សោធននិវត្តន៍។ ចំណាយចរន្តទៅលើគ្រឿងបរិក្ខារដែលតិចជាងតំលៃកំណត់ជាក់លាក់ណាមួយនោះ ក៏ត្រូវបានចាត់ចូលជា ចំណាយចរន្តដែរ។ **ចំណាយមូលធន** គឺការចំណាយទៅលើអចលនវត្ថុ ឧទាហរណ៍ ទ្រព្យសម្បត្តិដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាប្រចាំក្នុងដំណើរការផលិតកម្មហើយមានអាយុកាលប្រើប្រាស់លើសពីមួយឆ្នាំ។ ចំណាយមូលធន រាប់បញ្ចូលទាំងការសាងសង់ ការជួសជុលដាក់កូននៃអាគារ និងចំណាយក្នុងការទិញ រឺក៏ការផ្លាស់ប្តូររឺការថ្មី។ ក្នុងការប្រៀបធៀបគំរោងថវិការបស់រដ្ឋាភិបាលសំរាប់ឆ្នាំ២០០៤ ២០០៥ និង ២០០៦ មិនយល់ចាំបាច់ត្រូវតែកែតម្រូវជាមួយនិងអត្រាអតិផរណា ព្រោះថាតំលៃទំនិញច្រើនតែកើនឡើងគ្រប់ពេល។ នៅពេលដែលការកែតម្រូវទៅតាមអត្រាអតិផរណាបានធ្វើត្រឹមត្រូវហើយមិននឹងយប់សំខាន់ៗគ្នាអាចយកមកប្រៀបធៀបគ្នាបាន ហើយយើងក៏អាចវិភាគការប្រែប្រួលក្នុងចំណាយពិតប្រាកដបានដែរ។

ផែនការថវិកាជាតិគឺជាឧបករណ៍ដ៏សំខាន់បំផុតសំរាប់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក្នុងការកែប្រែគោលនយោបាយអោយទៅជាសកម្មភាពដើម្បីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និងលើកកម្ពស់ការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចតាមរយៈការបែងចែក និងការផ្តល់នូវធនធានសាធារណៈ។ តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដូចដែលអ្នកនឹងឃើញក្នុងអត្ថបទនេះផែនការថវិកាជាតិរបស់កម្ពុជានៅមានចំនុចជាច្រើនដែលត្រូវកែលម្អដើម្បីអោយផែនការថវិកាជាតិនេះអាចដើរតួនាទីខាងលើនេះបាន។ បញ្ហាសំខាន់ៗដែលត្រូវដោះស្រាយនៅក្នុងផែនការថវិកាឆ្នាំ២០០៧ មាន៖

- បង្កើនការយកទុកដាក់ទៅលើចំណែក "ដើម្បីជនក្រីក្រ"
- ការអនុវត្តន៍ផែនការថវិកាអោយបានត្រឹមត្រូវតាមផែនការ
- ធ្វើផែនការថវិកាឆ្នាំ២០០៧ ត្រូវស្របទៅនឹងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ២០០៦-២០១០ និងផ្តល់ការវិនិយោគផ្នែកមូលធនដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ពលរដ្ឋក្រីក្រនៅតាមជនបទ។

ប្រជាពលរដ្ឋមានសិទ្ធិដឹងអំពីប្រភពនៃធនធាន និងការចំណាយរបស់រដ្ឋាភិបាល។ នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ព័ត៌មានអំពីថវិកាជាតិយើងអាចរកបានតិចតួចណាស់នេះជាឧបសគ្គយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរសំរាប់សង្គមស៊ីវិលក្នុងការចូលរួមចំណែកក្នុងបញ្ហានេះ។ ក្រៅពីអនុសាសន៍បីចំនុចដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ អនុសាសន៍ទី ៤ គឺធ្វើឱ្យព័ត៌មានអំពីថវិកានេះមានសំរាប់សាធារណៈជនទូទៅដោយរួមបញ្ចូលទាំងព័ត៌មានលំអិតអំពី៖

- ថវិកាមូលធនសំរាប់ក្រសួង ស្ថាប័នចំណាយ រឺកម្មវិធីនីមួយៗ
- ចំណែកនៃចំណាយចរន្តដែលចាយទៅលើសេវាកម្ម និងសកម្មភាពដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដោយផ្ទាល់ដល់ជនក្រីក្រ (ដូចជាប្រាក់បៀវត្សសំរាប់គ្រូបង្រៀន) និងចំណាយផ្សេងៗដែលពាក់ព័ន្ធ (ដូចជាបង្គោលហិរញ្ញវត្ថុ) និង
- ចំនួនចំនួនសាច់ប្រាក់ដែលបានផ្តល់អោយក្រសួង ខេត្ត ក្រុង និងក្រុមប្រឹក្សាឃុំប្រចាំខែនីមួយៗ

## កំរិតនៃចំណែកដែលជាប់នៃលក "ដើម្បីជនក្រីក្រ" របស់ថវិកាជាតិឆ្នាំ ២០០៤-២០០៥

និយមន័យជាក់លាក់អំពីថាចំណាយបែបណានៅក្នុងផែនការថវិកាដែលចាត់ទុកថា "ដើម្បីជនក្រីក្រ" នោះទេ ប៉ុន្តែមានការយល់ ជារួមមួយថាចំណាយទាំងឡាយណាដែលធ្វើអោយមានការរីកចំរើនសកម្មភាពខ្ពស់តូចលើកកម្ពស់សេវាថែទាំសុខភាពជាមូលដ្ឋានគាំទ្រការអប់រំថ្នាក់បឋម សិក្សា និងអនុវិទ្យាល័យលើកកម្ពស់ការទទួលបាននូវទឹកស្អាត និងអាសាម័យស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសចំណាយដែលហៅថា "ដើម្បីជនក្រីក្រ" នេះ។ ចំណាយផ្សេងៗទោះជាមានសារៈសំខាន់ក៏ដោយ ក៏មិនគួរចាត់ទុកថាជាចំណាយ "ដើម្បីជនក្រីក្រ" ដែរ ព្រោះវាធ្វើអោយមានភាពមិនច្បាស់លាស់ក្នុងការវាស់វែងប្រសិទ្ធភាពនៃអន្តរាគមន៍របស់រដ្ឋាភិបាល។

ជាអកុសល ព័ត៌មានលំអិតអំពីចំណាយទៅលើសេវាកម្ម និងសកម្មភាពដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដោយផ្ទាល់ដល់ជនក្រីក្រនោះមិនអាចរកបាននៅឡើយ តែទោះជាយ៉ាងណា យើងអាចរកបាននូវព័ត៌មានអំពីថវិការ និងការចំណាយរបស់រដ្ឋាភិបាលសំរាប់បរិស័យនីមួយៗ។ តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញនូវចំណែកនៃចំណាយចរន្តពិត<sup>១៧</sup> របស់រដ្ឋាភិបាលសំរាប់ក្រសួងដែលជាចំណាយស្ថិតក្នុងប្រទេសចំណាយ "ដើម្បី ជនក្រីក្រ"។ តារាងទី១ ធ្វើការសង្ខេបមិននឹងយប់សំខាន់អំពីថវិកាដែលបានមកពី ឧបសម្ព័ន្ធទី១ ហើយបង្ហាញឱ្យឃើញថានៅក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំកន្លងទៅនេះ ចំណែក

<sup>១៧</sup> ២០០៦ ត្រូវបានប្រើជាឆ្នាំគោលសំរាប់ការគណនាចំនួនពិតនៃថវិការ និងការបែងចែកសំរាប់ឆ្នាំ២០០៤ និង២០០៥។ តួលេខអំពីអតិផរណាសំរាប់ឆ្នាំ២០០៤ និង ២០០៥ មាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១។

នៃចំណាយចរន្តពិតក្នុងច្បាប់ថវិកាជាតិ ដែលរួមចំណែកទៅក្នុងវិស័យ ដែលគេសន្មតថាមានរូបបញ្ចូលនូវសកម្មភាព "ដើម្បីជនក្រីក្រ" បានធ្លាក់ចុះពី ៤១.១% នៅឆ្នាំ២០០៤ មកនៅត្រឹម ៣៨.៨% នៅឆ្នាំ២០០៦ ។ ចំណាយជាក់ស្តែងនៅក្នុងវិស័យ "ដើម្បីជនក្រីក្រ" ទាំងនេះក៏ត្រូវបានកាត់បន្ថយ ដែរ ដូចដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងទិន្នន័យអំពីការអនុវត្តថវិកា ពីឆ្នាំ២០០៤ ទៅ ២០០៥<sup>១៧</sup> ។

**តារាងទី១៖** ចំណែកនៃការចំណាយ "ដើម្បីជនក្រីក្រ" នៅក្នុងចំណាយចរន្តឆ្នាំ ២០០៤ និង២០០៥

	តំរោងថវិកា ២០០៤	តំរោងថវិកា ២០០៥	តំរោងថវិកា ២០០៦	ការអនុវត្តទី២ ០០៤	ការអនុវត្តទី២ ០០៥
<b>ចំណាយចរន្តសរុប (I+II+III+IV+V)</b>	១០០%	១០០%	១០០%	៩៧%	១០០%
<b>I. រដ្ឋបាលទូទៅ</b>	១៤.៥%	១៤.៦%	១៤.៦%	១៧.៣%	១៨.១%
<b>II. ការពារ និងសន្តិសុខ</b>	២២.៩%	២២.៨%	២០.២%	២៤.២%	២២.៩%
<b>III. រដ្ឋបាលសង្គម</b>	៣៨.៦%	៣៧.៨%	៣៦.២%	៣៨.៥%	៣៦.៦%
១១. ពតិមាន	០.៧%	០.៧%	០.៧%	០.៧%	០.៧%
១២. សុខភាពសាធារណៈ	១២.០%	១២.០%	១០.៨%	១១.០%	១១.៤%
១៦. អប់រំយុវជន និងកីឡា	១៨.៨%	១៨.៥%	១៨.៣%	១៨.៧%	១៧.៨%
១៨. វប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ	០.៨%	០.៧%	០.៦%	០.៧%	០.៧%
១៩. បរិស្ថាន	០.៥%	០.៤%	០.៤%	០.៤%	០.៤%
២១. សង្គមកិច្ច ការងារ និងយុវនីតិសម្បទា	១.៨%	៤.៧%	៤.៦%	១.៩%	៤.៨%
២៣. ធម៌ការ និងសាសនា	០.២%	០.២%	០.២%	០.២%	០.២%
២៤. កិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន	៣.៨%	០.៦%	០.៦%	៤.៩%	០.៥%
<b>IV. វិស័យសេដ្ឋកិច្ច</b>	១០.៦%	១០.១%	៩.៦%	៨.៧%	៩.១%
០៥.៣. រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល	០.៥%	០.៤%	០.៤%	០.៣%	០.៤%
១៣. ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	០.៤%	០.៤%	០.៤%	០.៤%	០.៤%
១៥. ពាណិជ្ជកម្ម	១.០%	០.៩%	០.៩%	០.៧%	០.៧%
១៧. កសិកម្ម ព្រៃឈើ និងជលផល	២.៥%	២.៥%	២.៤%	២.២%	២.៤%
២០. អភិវឌ្ឍន៍បេតុង	១.២%	១.២%	១.៤%	១.០%	១.១%
២២. ប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	២.១%	១.៩%	១.៤%	១.៤%	១.៦%
២៥. សាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	០.៨%	០.៨%	០.៨%	០.៧%	០.៧%
២៧. ទេសចរណ៍	០.៨%	០.៧%	០.៧%	០.៧%	០.៧%
២៨. ផែនដី ស្ថាបនា និងសំណង់	០.៤%	០.៤%	០.៥%	០.៤%	០.៤%
២៩. ធនធានទឹក និងឧតុនិយម	០.៨%	០.៨%	០.៨%	០.៨%	០.៧%
<b>V. ផ្សេងៗ</b>	១៣.៤%	១៤.៧%	១៩.៣%	៨.៤%	១៣.៣%
<b>ចំណែក "ដើម្បីជនក្រីក្រ" សរុប</b>	<b>៤១.១%</b>	<b>៤១.៣%</b>	<b>៣៨.៨%</b>	<b>៤១.៤%</b>	<b>៣៨.៨%</b>

គណនាចេញពីឧបសម្ព័ន្ធទី១ (តារាងទី២) ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

**ការអនុវត្តន៍គំរោងថវិកាអោយបានត្រឹមត្រូវតាមផែនការកំណត់**

ចំណាយទៅលើវិស័យសុខភាព និងវិស័យអប់រំមានចំនួន ៧៥% នៃចំណាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ត្រូវនឹង ២៩% នៃថវិកាសរុប ។ ដូចដែលមាននៅក្នុងតារាងទី ២ ខាងក្រោមនេះ ការអនុវត្តន៍ថវិកាជាតិជារួមគ្នា ព្រោះថា ៩៥% នៃថវិកាដែលបានបែងចែកអោយវិស័យសុខភាព និងអប់រំត្រូវបានបញ្ចេញជាសាច់ប្រាក់ ។

**តារាងទី២៖** តំរោងថវិកា និងការបញ្ចេញសាច់ប្រាក់សំរាប់វិស័យសុខភាព និងវិស័យអប់រំ ឆ្នាំ ២០០៥

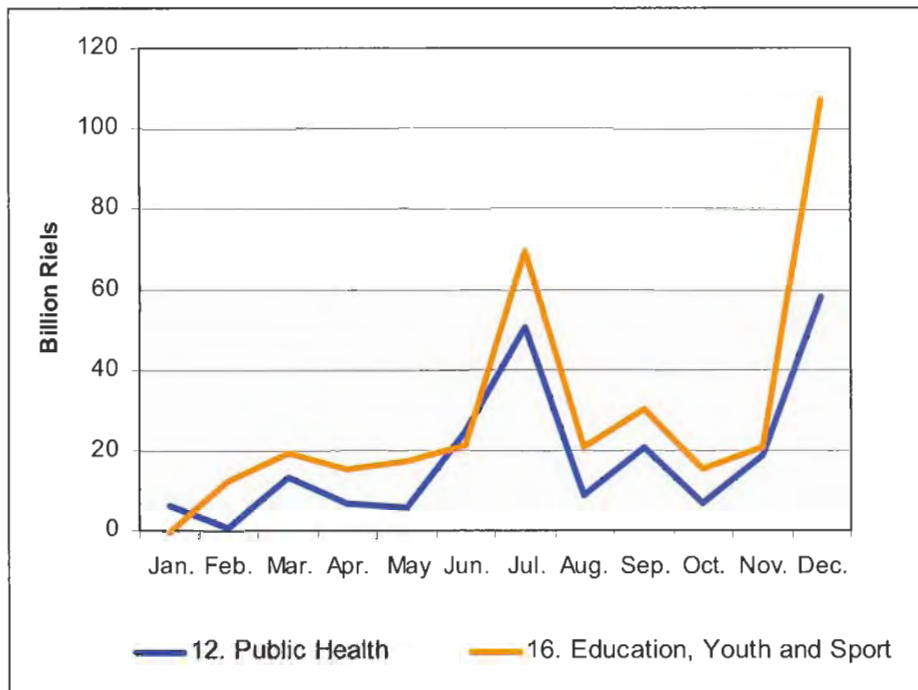
ក្រសួង	ច្បាប់ថវិកា	សាច់ប្រាក់ដែលបាន បញ្ចេញ	ចំណែក	សាច់ប្រាក់ដែលបានបញ្ចេញប្រាំនៃ
១២. សុខាភិបាល	២៣៩	២២៥	៩៤.០%	១៩.៩
១៦. អប់រំយុវជន និងកីឡា	៣៦៧	៣៥១	៩៥.៦%	៣០.៦

គណនាចេញពី ឧបសម្ព័ន្ធទី ១ (តារាងទី២) ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

<sup>១៧</sup> ការវិភាគដូចគ្នាសំរាប់ថវិកាមូលធនអាចបន្ថែមនូវតំលៃនៃពតិមានដែលមាននៅក្នុងតារាងទី១ ប៉ុន្តែជាអកុសល ពតិមានលំអិតអំពីផែនការ និងចំណាយពិតនៃថវិកាមូលធនមិនអាចរកបាន

ទោះជាការផ្តល់ប្រាក់ជំរុញមានលក្ខណៈល្អក៏ដោយបញ្ហាទាក់ទងនឹងពេលវេលាក្នុងការបញ្ចេញសាច់ប្រាក់តាមការបែងចែកក្នុងគម្រោងថវិកា ត្រូវការដំណោះស្រាយជាបន្ទាន់។ ការប្រែប្រួលក្នុងការបែងចែកថវិកានៅក្នុងឆ្នាំ២០០៥ ត្រូវបានបង្ហាញអោយឃើញនៅក្នុងរូបភាពទី១ ខាង ក្រោមនេះ។ ចំណាយនៅចុងឆ្នាំ (ថវិការដ្ឋវិភាគ) មានចំនួនជិត ១០ ដងនៃថវិកានៅដើមឆ្នាំ (ថវិការដ្ឋប្រាំង) ។ ការបញ្ចេញសាច់ប្រាក់ឱ្យ បានគ្រប់គ្រាន់ និងទាន់ពេលវេលា ច្បាស់ជានឹងជួយធ្វើអោយការផ្តល់សេវាក្នុងវិស័យសុខភាព និងវិស័យអប់រំ ព្រោះវានឹងធ្វើអោយមានការរៀបចំ ផែនការប្រសើរជាងមុននៅថ្នាក់មូលដ្ឋានជំរុញ និងលើកទឹកចិត្តបុគ្គលិកក្នុងការអនុវត្តន៍ការងារ និងកាត់បន្ថយមូលហេតុមួយនៃអំពើពុករលួយ។

**រូបភាពទី១:** ការបញ្ចេញសាច់ប្រាក់ប្រចាំខែសំរាប់វិស័យសុខាភិបាល និងវិស័យអប់រំឆ្នាំ២០០៥



ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ, ឆ្នាំ២០០៥

**ការផ្តួចផ្តង់គម្រោងថវិកាឆ្នាំ២០០៦ នៅទី១ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ**

ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិដែលនឹងត្រូវយកមកអនុវត្តតាមរយៈគម្រោងថវិកាជាតិ និងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈសង្ឃឹមថានឹងដឹកនាំ កិច្ចប្រឹងប្រែងអភិវឌ្ឍន៍របស់រាជរដ្ឋាភិបាល សំរាប់រយៈពេលពី ២០០៦ ទៅ ២០១០ ។ វាត្រូវបានសម្តែងនាយករដ្ឋមន្ត្រីចាត់ទុកថាជា "ផែនការ មួយសំរាប់ការរីកចម្រើននៃមន្ត្រី" និងជា "ជាឯកសារគោលតែមួយសំរាប់រយៈពេល៥ឆ្នាំទៀតខាងមុខ" ។ ទោះជាផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ ជាតិគឺជាការងារមិនទាន់ចប់សព្វគ្រប់ ហើយកំពុងរងចាំផែនការតាមវិស័យជាច្រើនទៀតក៏ដោយ ក៏វាអាចបង្ហាញអោយឃើញនូវការបែងចែក ថវិកាតាមវិស័យនៅក្នុងតារាង ៥.២ ដែលផ្តល់នូវការយល់ដឹងស្តីពីអំពីអត្ថិភាពរបស់វានៅក្នុងរូបមួយ ។

ការពិតដែលថា នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះវាមិនមានគ្នាទំនាក់ទំនងរវាងគម្រោងថវិកាឆ្នាំនេះ និងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ យើងអាចយល់ បានដោយងាយព្រោះថា ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិមិនទាន់បានធ្វើចប់ទាន់ពេលដើម្បីអោយផែនការនេះអាចប្រើជាគោលក្នុងការរៀប ចំបែងចែកថវិកា ។ សេចក្តី សង្ខេបរបស់ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិបានទទួលស្គាល់ករណីនេះ ហើយធ្វើការសំគាល់ថា "ច្បាប់ថវិកាប្រចាំឆ្នាំ និងឆ្លើយតបទៅនឹងគម្រោងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈចាប់ពីឆ្នាំ ២០០៧ ទៅ" ។ កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ ២០០៦- ២០០៨ បានផ្តល់នូវព័ត៌មានលម្អិតអំពីកម្មវិធី និងគម្រោងដែលរាជរដ្ឋាភិបាលមានគោលបំណងអនុវត្តដើម្បីសំរេចគោលដៅអត្ថិភាព យុទ្ធសាស្ត្រ និងសកម្មភាពដែលបានកំណត់នៅក្នុងសេចក្តីព្រាងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ២០០៦-២០១០<sup>១៥</sup> ក៏មិនមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងគម្រោង ថវិកាជាតិដែរ ។

តារាងទី ៣ គឺជាសេចក្តីសង្ខេបនៃ ឧបសម្ព័ន្ធទី ២ ដែលបានផ្តល់នូវការបូកសរុបយ៉ាងពេញលេញអំពីច្បាប់ថវិកាជាតិឆ្នាំ ២០០៦ និងការផ្តួចផ្តង់ ចំណាយដែលកំណត់នៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈសំរាប់ឆ្នាំ ២០០៦ ។ ទោះជាការវិភាគនេះជួបការ លំបាកដោយសារកង្វះខាតព័ត៌មានលម្អិតអំពីចំណាយមូលធននៅក្នុងផ្នែកតូចៗនៃវិស័យនីមួយៗ និងកំហុសដែលអាចកើតឡើងដោយសារការ ផ្តួចផ្តង់មិនត្រូវគ្នារវាងចំណងជើងដែលមាននៅក្នុងកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍សាធារណៈ និងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិជាមួយនឹងចំណងជើងនៅ ក្នុងគម្រោងថវិកាជាតិក៏ដោយ ក៏ការវិភាគនេះអាចឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងច្បាស់លាស់នូវបញ្ហាពីរដែលចាំបាច់ត្រូវដោះស្រាយនៅឆ្នាំ២០០៧ ។

<sup>១៥</sup> កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ ២០០៦-២០០៨ ទំព័រ ii

១. ភាពមិនស្របគ្នារវាងច្បាប់ថវិកាជាតិ និងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ភាពខុសគ្នានៃចំនួនថវិកាដែលបានបែងចែកទៅឱ្យចំណាយចរន្តដែលមានក្នុងច្បាប់ថវិកាជាតិធៀបនឹងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ គឺមានប្រមាណ ៥ លានដុល្លារ សំរាប់វិស័យអប់រំ ៥៨ លានដុល្លារ សំរាប់វិស័យសុខាភិបាល និងអវិជ្ជមានសំរាប់វិស័យសង្គមកិច្ច ។
២. មានភាពខុសគ្នាយ៉ាងច្រើនរវាងការបែងចែកចំណាយតាមវិស័យក្នុងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ និងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ភាពខុសគ្នានេះបង្ហាញអោយឃើញថា មានភាពចាំបាច់ក្នុងការផ្តល់អាទិភាពដល់គំរោងដែលមាននៅក្នុងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈដើម្បីអោយវាឆ្លើយតបទៅនឹងអាទិភាពដែលមាននៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

**តារាងទី៣:** ការបែងចែកថវិកាក្នុងផែនការអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងការផ្ទេរផ្តល់ចំណាយចរន្តថវិកាជាតិ ឆ្នាំ២០០៦

	Budget Law	NSDP	Share	PIP	Share
<b>ចំណាយចរន្ត សរុប</b>	<b>៥៧៥</b>				
I. រដ្ឋបាលទូទៅ	៨៤	៤៤	៧%	៥០	៨%
II. ការពារ និងសន្តិសុខ	១១៦				
III. រដ្ឋបាលសាធារណៈ:	២០៨				
១២. សុខភាពសាធារណៈ:	៦២	១២០	២០%	៩០	១៥%
១៦. អប់រំយុវជន និងកីឡា	១០៥	១១០	១៨%	៧២	១២%
១៩. បរិស្ថាន	២	២០	៣%	១៩	៣%
២១. សង្គមកិច្ច ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ:	២៦	១៦	៣%	៧	១%
២៤. កិច្ចការនារី និងយុវនិមិត្តសម្បទា	៣	៦	១%	៥	១%
IV. រដ្ឋបាលសេដ្ឋកិច្ច	៥៥				
១៣. ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	២	៤០	៧%	៤៥	៨%
១៧. កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	១៤	៧០	១២%	៦២	១០%
២០. អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	៨	៧០	១២%	៨១	១៤%
២៥. សាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	៤	១១០	១៨%	១២២	២០%
V. ផ្សេងៗ	១១១				
<b>ចំណាយមូលធនសរុប</b>	<b>៣៣៣</b>				
<b>សរុប</b>	<b>៩០៨</b>	<b>៦០៦</b>	<b>១០០%</b>	<b>៥៩៩</b>	<b>១០០%</b>

ក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ២០០៦ ក្រសួងផែនការ (NSDP ២០០៦-២០១០, PIP ២០០៦-២០០៨)

**ឧបសម្ព័ន្ធទី ១**

**តារាងទី ១:** អតិផរណា និងកត្តាបរិវត្តផរណាដែលបានគណនា

	២០០៤	២០០៥	២០០៦
អតិផរណា ជារៀងៗ *	៣.៩	៥.៨	...
កត្តាបរិវត្តផរណា	០.៩១	០.៩៤	១

\* អ្នកឃ្លាំមើលសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា វិទ្យាស្ថានសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា មេសា ២០០៦

តារាងទី២: ចំណាយចរន្តរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល នៅក្នុងច្បាប់ថវិកាជាតិ និងការអនុវត្តន៍

ឈ្មោះប្រភេទ	ច្បាប់ថវិកា ២០០៤	%	ការអនុវត្តន៍ ២០០៤	%	ច្បាប់ថវិកា ២០០៥	%	ការអនុវត្តន៍ ២០០៥	%	ច្បាប់ថវិកា ២០០៦	%
<b>ចំណាយចរន្តសរុប</b>	<b>២.០៨៨.៨៨៨</b>	<b>១០០%</b>	<b>១.៩៧៧.៨១៩</b>	<b>១០០%</b>	<b>២.១០៥.៧៣២</b>	<b>១០០%</b>	<b>២.០៨៨.៨៨៨</b>	<b>១០០%</b>	<b>២.៤១៤.២៥៥</b>	<b>១០០%</b>
<b>I រដ្ឋបាលកណ្តាល</b>	<b>៣០២.០០១</b>	<b>១៤.៥%</b>	<b>៣០៣.៣១៧</b>	<b>១៥.៣%</b>	<b>៣០៨.២៣២</b>	<b>១៤.៦%</b>	<b>៣៧៧.៧៧៤</b>	<b>១៨.១%</b>	<b>៣៧៧.៧៧៤</b>	<b>១៥.៦%</b>
០១. ក្រុមហ៊ុនរដ្ឋបាល	២៤.៥២៣	១.២%	២៤.៧១៧	១.៣%	២៣.៣២៣	១.១%	៣៤.៤១៦	១.៦%	៣៧.០៣៣	១.៥%
០២. រដ្ឋសភា	៣៤.២១៥	១.៦%	៤៦.៥២៧	២.៣%	៤២.៤៦៣	២.០%	៤២.៤៦៣	២.០%	៤៧.៦០៤	២.០%
០៣. ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ	២០.៦៥៧	១.០%	១៩.៧៩២	១.០%	១៩.៣៧៤	០.៩%	១៩.៧៩២	០.៩%	២០.២៦០	០.៨%
០៤. ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ	៣.៧៩៦	០.២%	៣.៧៩៦	០.២%	៣.៧៩៦	០.២%	៣.៧៩៦	០.២%	៣.៧៩៦	០.១%
០៥.១. ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	៦៣.៦៩៧	៣.០%	៩០.៩២៤	៤.៦%	៦២.៦៦៥	៣.០%	៩៩.៧៧៧	៤.៨%	៦៣.៩១៧	២.៦%
០៥.២. លេខាធិការរងរាសាណាណា	១.៤៣៦	០.១%	១.៣៩១	០.១%	១.៣៦៤	០.១%	២.២០៧	០.១%	១.៥១៧	០.១%
០៥.៤. ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	៤.៣០៨	០.២%	៣.៤៩៣	០.២%	៣.៤៤៩	០.២%	៣.៤៧៧	០.២%	៣.៤៣៧	០.១%
០៧.២. រដ្ឋបាល មហាផ្ទៃ	១៩.៤៤២	០.៩%	១៩.៩៩០	១.០%	១៨.១១០	០.៩%	២១.៦៥៧	១.០%	១៩.៨៧០	០.៨%
០៨. ទំនាក់ទំនងរដ្ឋបាលក្រុងស្រុក និងអភិការកិច្ច	៣.១៧០	០.២%	២.៤១៨	០.១%	៤.២២២	០.២%	៣.៧៧៥	០.២%	៥.៣៦៨	០.២%
០៩. ការបរទេស និងទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ	៩៧.៤៤២	៤.៦%	៩៧.៧៦៥	៤.៩%	៩៧.៩៧៦	៤.៦%	១០.៩៨៣	៥.២%	៩៧.៤០០	៤.០%
១០. សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	៣៩.៩១៨	១.៩%	៣៩.៣៩៦	២.០%	៣៩.៦១៨	១.៩%	៤២.៧៧៧	២.១%	៣៩.៧៣៨	១.៦%
១៤. ផែនការ	៦.១២៥	០.៣%	៥.៦០៣	០.៣%	៦.២២១	០.៣%	៦.៧៣១	០.៣%	៧.៣៣៧	០.៣%
២៦. យុត្តិធម៌	១៤.២១៧	០.៧%	១១.៨៧៥	០.៦%	១៣.៩៤២	០.៦%	១២.៤៤៥	០.៦%	១៤.៤៤៥	០.៦%
៣០. គណៈកម្មាធិការជាតិរៀនសូត្រ	៣.៤៤០	០.២%	៦.៤៤៤	០.៣%	២.៧៧៦	០.១%	៦.៣៤៩	០.៣%	៥.៤៤៥	០.២%
៣១. អង្គការសហប្រតិបត្តិការជាតិ	៥.១១៥	០.២%	៣.៦៣២	០.២%	៤.៨៤៤	០.២%	៣.៩៦១	០.២%	៥.៣៤១	០.២%
៣២. កិច្ចការ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ		០.០%		០.០%	១២.៨២៤	០.៦%	៥.៤៤៥	០.២%	២០.៩៨២	០.៩%
<b>ការបោះ និងផ្សព្វផ្សាយ</b>	<b>៤៨៧.៤២៧</b>	<b>២៣.៤%</b>	<b>៤៦៧.០៦៩</b>	<b>២៤.៦%</b>	<b>៤៨០.០៤២</b>	<b>២២.៨%</b>	<b>៤៨៧.៤២៧</b>	<b>២៣.៤%</b>	<b>៤៨៧.៤២៧</b>	<b>២០.២%</b>
០៦. ការបោះជាតិ	៣០៧.០៩៣	១៤.៧%	៣០០.១៧៧	១៥.២%	៣០៤.២៤០	១៤.៤%	៣០៧.១៩០	១៤.៧%	៣១១.៣៦០	១២.៩%
០៧. សន្និសីទ	១៧៩.៣៣២	៨.៦%	១៦៦.៨៩២	៨.៣%	១៧១.៧៦២	៨.២%	១៧៩.៣៣២	៨.៦%	១៧៩.៩០០	៧.៤%
<b>រដ្ឋបាលកណ្តាល</b>	<b>៧០៧.០៧០</b>	<b>៣៤.៣%</b>	<b>៧៤២.៦៤៤</b>	<b>៣៥.៦%</b>	<b>៧៩៦.៤៧០</b>	<b>៣៧.៨%</b>	<b>៧០៧.០៧០</b>	<b>៣៤.៣%</b>	<b>៧០៧.០៧០</b>	<b>២៩.៣%</b>
១១. ព័ត៌មាន	១៤.៩០២	០.៧%	១៤.១១៧	០.៧%	១៤.០៣៩	០.៧%	១៣.៩៤១	០.៧%	១៦.៦០៦	០.៧%
១២. សុខភាពសាធារណៈ	២៥១.៤១៩	១២.០%	២១២.១៦២	១០.៧%	២៥៣.៥១៤	១២.០%	២៣៧.៣៧៦	១១.៤%	២៦០.៩៧៣	១០.៨%
១៦. អប់រំ យុវជន និងកីឡា	៣៥២.២៦២	១៧.៣%	៣៦០.០១៥	១៧.៣%	៣៥៩.៣៣៧	១៧.៥%	៣៧៧.៣៦៥	១៨.២%	៤៤២.០០០	១៧.៥%
១៨. វប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ	១៦.១២៨	០.៨%	១៣.៧៩៦	០.៧%	១៥.២៥៧	០.៧%	១៥.១៤០	០.៧%	១៥.៦៦៥	០.៦%
១៩. បរិស្ថាន	៥.៧១៥	០.២%	៥.១៤៨	០.២%	៥.២៦៨	០.២%	៥.៧៣៨	០.២%	៥.៣៥៣	០.២%
២១. សន្តិសុខ ការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	៣៧.៩០១	១.៨%	៣៦.០០៣	១.៨%	៥៥.៧៧៧	២.៦%	១០១.២៩៤	៤.៨%	១១០.៨៤៥	៤.៦%
២៣. ធម្មការ និងកិច្ចការសាធារណៈ	៤.៦១៧	០.២%	៣.៨៦៣	០.២%	៤.៤៣៧	០.២%	៤.៣៧៧	០.២%	៥.៧៤៤	០.២%
២៤. កិច្ចការទ្រព្យ និងយុវជនសិល្បៈ	៨០.១២៦	៣.៨%	៩៤.៥៣៥	៤.៨%	១១.៨៣១	០.៥%	១០.៥៧៧	០.៥%	១៣.៤៤២	០.៥%
<b>រដ្ឋបាលកណ្តាល</b>	<b>២២០.៨៦០</b>	<b>១០.៦%</b>	<b>១៦៧.០៧៧</b>	<b>៨.៤%</b>	<b>២១២.២៧៧</b>	<b>១០.១%</b>	<b>១៨៥.០៧៧</b>	<b>៩.២%</b>	<b>២២៣.១០១</b>	<b>៩.៣%</b>
០៩.៣. រដ្ឋបាលកណ្តាលក្រុងស្រុក	៥.៥០០	០.២%	៦.៦៥៦	០.៣%	៥.៩៤៤	០.២%	៧.៦៥៣	០.៣%	៥.៥០០	០.២%
១៣. ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	៥.៧៥២	០.២%	៦.៨៣២	០.៣%	៥.៤៥៣	០.២%	៧.៧០៥	០.៣%	៥.១២៤	០.២%
១៥. ពាណិជ្ជកម្ម	២០.១០៥	១.០%	១៣.៤៤៥	០.៦%	១៥.០៥៥	០.៧%	១៥.៤៤៥	០.៧%	២១.៤៤៤	០.៩%
១៧. កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	៥២.៦៥២	២.៥%	៤២.៥៧៧	២.១%	៥៣.២២២	២.៥%	៥០.០១០	២.៤%	៥៦.៥១៥	២.៣%
២០. អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	២៦.០៧៦	១.២%	១៨.៣៦៧	០.៩%	២៦.១៥២	១.២%	២៣.៥៧៧	១.១%	៣៣.២០៦	១.៤%
២២. ប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	៤៣.៣៥២	២.១%	២៧.៥១៥	១.៤%	៣៥.៨២០	១.៧%	៣២.៧៧៧	១.៦%	៣៣.៤៣៥	១.៣%
២២. សាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	១៦.៨៩០	០.៨%	១៣.៨៣១	០.៦%	១៦.៤១២	០.៨%	១៣.៧៧៧	០.៦%	១៥.៤៧៥	០.៦%
២៧. នេសាទរ៉ែ	១៦.៤៤១	០.៨%	១៤.២៣៥	០.៧%	១៥.១៤៥	០.៧%	១៥.១៤៥	០.៧%	១៧.៣៥០	០.៧%
២៨. យុវជន និងស្ថាប័នសហគមន៍ និងសហគមន៍	៥.២១៧	០.២%	៧.៧៧៣	០.៤%	៥.៧៦៦	០.២%	៥.៣៥០	០.២%	១២.៥៥៥	០.៥%
២៩. ទេសចរណ៍ និងទេសចរណ៍	១៧.៧៣០	០.៨%	១៥.៨០២	០.៧%	១៦.៣០៦	០.៨%	១៤.៥៥១	០.៧%	២០.២០៧	០.៨%
<b>ផ្សេងៗ</b>	<b>២៨០.៥៥២</b>	<b>១៣.៤%</b>	<b>២១៧.៧៣៣</b>	<b>១១.៤%</b>	<b>៣០៨.៧១០</b>	<b>១៤.៦%</b>	<b>២៧៧.៧៣១</b>	<b>១៣.៤%</b>	<b>២៦៦.១៥៥</b>	<b>១១.០%</b>
ជំពូក ១២. ប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំរដ្ឋបាលកណ្តាល	៥៥.៤១៥	២.៦%	៥៦.១០៥	២.៩%	១០០.៥៤៥	៤.៨%	១០០.៥៤៥	៤.៨%	១១៦.៦១៤	៤.៨%
ជំពូក ២០. ការប្រកួត	៤៥.៧០៥	២.២%	៥៣.៦៥៥	២.៧%	៥៣.០៧៥	២.៥%	៥៤.៤៤១	២.៦%	៥០.០០០	២.១%
ជំពូក ៣០. កសិកម្មសេដ្ឋកិច្ច		០.០%		០.០%		០.០%	៧៤.៣១២	៣.៥%		០.០%
ជំពូក ៤០. ផ្សេងៗ	១០៩.៣៦១	៥.២%	១២.១៤៣	០.៦%	១៣៣.៥៥១	៦.៣%	៤៤.១២៥	២.១%	២៦៧.៥៤០	១១.១%
ជំពូក ៤១. ចំណាយបច្ចេកទេសប្រចាំឆ្នាំ		០.០%		០.០%	២១.២៣១	១.០%		០.០%	៣២.០០០	១.៣%

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ២០០៤ ២០០៥ និង ២០០៦  
(ទិន្នន័យសំរាប់ឆ្នាំ២០០៤ និង ២០០៥ ត្រូវបានកែសម្រួលទៅតាមអត្រាប្តូរត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដំបូង ដែលមាននៅក្នុង តារាងទី១)

**ឧបសម្ព័ន្ធទី២:** ការបែងចែកថវិកានៅក្នុងច្បាប់ថវិកា កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ និងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិឆ្នាំ២០០៦

ច្បាប់ថវិកាជាតិ		កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ	កំរិតបែងចែក	ចំនួនគម្រោង	ចំនួនគម្រោង	ចំនួនគម្រោង	ចំនួនគម្រោង	ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ
ចំណាយទូទៅសរុប	៥៧៥							
<b>I. រដ្ឋបាលទូទៅ</b>	៨៤	"ការអភិវឌ្ឍន៍ និងអភិបាលកិច្ច"	៣៦	៨	៥	៥០	៤៤	
<b>II. ការងារ និងសន្តិសុខ</b>	១១៦							
<b>III. រដ្ឋបាលសង្គម</b>	២០៨							
១១. ព័ត៌មាន	៤	"ព័ត៌មាន"	១	០	២	៣		
១២. សុខភាពសាធារណៈ	៦២	"សុខភាព"	៨៩	០	១	៩០	១២០	
១៦. អប់រំ យុវជន និងកីឡា	១០៥	"អប់រំ"	៦៦	២	៤	៧២	១១០	
១៨. វប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ	៤	"វប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ"	០	០	៣	៣	៦	
១៩. បរិស្ថាន	២	"បរិស្ថាន និងការការពារ"	១៥	១	២	១៩	២០	
២១. សង្គមកិច្ច ការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	២៦	"សង្គមកិច្ច និងសេវាកម្មសហគមន៍"	៤	០	៣	៧	១៦	
២៣. ធម្មការ និងកិច្ចការសាសនា	១	"កិច្ចការសាសនា"	០	០	១	១		
២៤. កិច្ចការនារី និងយុវនិរន្តរ៍	៣	"កំរោងពិសេស"	២	២	០	៥	៦	
<b>IV. រដ្ឋបាលសេដ្ឋកិច្ច</b>	៥៥							
០៥.៣. រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល	២							
១៣. ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	២	"ថាមពល" + "ពាណិជ្ជកម្ម និងឧស្សាហកម្ម"	១៨	១៥	៨	៤៥	៤០	
១៥. ពាណិជ្ជកម្ម	៥							
១៧. កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	១៤	"កសិកម្ម"	៤៥	៣	១៥	៦២	៧០	
២០. អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	៨	"អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ"	៦៥	៣	១៣	៨១	៧០	
២២ ប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	៨	"ទូរគមនាគមន៍"	៣	១	២	៦	១២	
២២. សាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	៤	"ដឹកជញ្ជូន (ផ្លូវគោក កំពង់ផែ ផ្លូវដែក និងផ្លូវអាកាស)"	៩៨	១១	១៣	១២២	១១០	
២៧. ទេសចរណ៍	៤	"ទេសចរណ៍"	៦	០	៤	១០	៦	
២៨. រៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	៣							
២៩. ធនធានទឹក និងឧតុនិយម	៥	"ផ្គត់ផ្គង់ទឹក និងអនាម័យ"	៩	១២	៣	២៤	៣០	
<b>V. ផ្សេងៗ</b>	១១១							
		- សរុប កំពុងដំណើរការ				៤៥៧		
ចំណាយមូលធនសរុប	៣៣៣	- សរុប ចុះកិច្ចព្រមព្រៀងហើយ				៦៣		
- មូលធនក្នុងស្រុក (ពិបាក ៥០)	១០៦	- សរុប កំពុងចរចាអត្ថិភាព				៧៩		
- មូលធនពីក្រៅប្រទេស	២០៤							
- ការសងបំណុលបរទេស	២៣							
សរុប	៩០៨					៥៩៩	៦៦០	

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងផែនការ (NSDP ២០០៦-២០១០, PIP ២០០៦-២០០៨)

\* អត្រាប្តូរប្រាក់ ១ដុល្លារ = ៤២០០រៀល

រៀបរៀងដោយបណ្តាញការងារអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្ម  
 ទំនាក់ទំនង: លោក រស់ ខេមរា  
 ទូរស័ព្ទលេខ: 855-12 692 928  
 Email: khemara@ngoforum.org.kh